

Zeitschrift: Schweizerisches Handelsamtsblatt = Feuille officielle suisse du commerce = Foglio ufficiale svizzero di commercio
Herausgeber: Staatssekretariat für Wirtschaft
Band: 54 (1936)
Heft: 303

Heft

Nutzungsbedingungen

Die ETH-Bibliothek ist die Anbieterin der digitalisierten Zeitschriften. Sie besitzt keine Urheberrechte an den Zeitschriften und ist nicht verantwortlich für deren Inhalte. Die Rechte liegen in der Regel bei den Herausgebern beziehungsweise den externen Rechteinhabern. [Siehe Rechtliche Hinweise.](#)

Conditions d'utilisation

L'ETH Library est le fournisseur des revues numérisées. Elle ne détient aucun droit d'auteur sur les revues et n'est pas responsable de leur contenu. En règle générale, les droits sont détenus par les éditeurs ou les détenteurs de droits externes. [Voir Informations légales.](#)

Terms of use

The ETH Library is the provider of the digitised journals. It does not own any copyrights to the journals and is not responsible for their content. The rights usually lie with the publishers or the external rights holders. [See Legal notice.](#)

Download PDF: 03.02.2025

ETH-Bibliothek Zürich, E-Periodica, <https://www.e-periodica.ch>

Bern Montag, 28. Dezember 1936 **Schweizerisches Handelsamtsblatt** Berne Lundi, 28 décembre 1936
 Feuille officielle suisse du commerce - Foglio ufficiale svizzero di commercio

Erscheint täglich
ausgenommen Sonn- und Feiertage

LIV. Jahrgang — LIV^{me} année

Paraît journallement
le dimanche et les jours de fête exceptés

Monatsbeilage
Die Volkswirtschaft

Supplément mensuel
La Vie économique

Supplemento mensile
La Vita economica

N° 303

Redaktion und Administration
Efingerstrasse 3 in Bern. Telefon Nr. 21.600
Abonnements: *Schweiz*: Jährlich Fr. 24.37, halbjährlich Fr. 12.30, vierteljährlich Fr. 6.30, zwei Monate Fr. 4.30, ein Monat Fr. 2.30 — *Ausland*: Zuschlag des Porto — Es kann nur bei der Post abonniert werden — Preis der Einzelnummer 25 Cts. — Annoncen-Regie: Publicitas A. G. — Inserionspreis: 50 Cts. die sechspaltige Kolonnette (Ausland 65 Cts.)

Rédaction et Administration
Efingerstrasse 3, à Berne, Téléphone n° 21.600
Abonnements: *Suisse*: un an, 24 fr. 30; un semestre, 12 fr. 30; un trimestre, 6 fr. 30; deux mois, 4 fr. 30; un mois, 2 fr. 30 — *Etranger*: Frais de port en plus — Les abonnements ne peuvent être pris qu'à la poste — Prix du numéro 25 cts — Régie des annonces: Publicitas S.A. — Prix d'insertion: 50 cts la ligne de colonne (Etranger: 65 cts)

N° 303

Konkurse und Nachlassverträge

Das Schweizerische Handelsamtsblatt gelangt Samstag, den 2. Januar 1937 nicht zur Ausgabe, worauf speziell die Konkursämter und Nachlassbehörden aufmerksam gemacht werden.

Administration.

Inhalt — Sommaire — Sommario

Abhanden gekommene Werttitel. — Titres disparus. — Titoli smarriti.
Handelsregister. — Registre du commerce. — Registro di commercio.
Muster und Modelle. — Dessins et modèles. — Disegni e modelli 57970—57968.

Mitteilungen — Communications — Comunicazioni

Zahlungsabkommen zwischen der Schweizerischen Eidgenossenschaft und dem Königreich Bulgarien. — Accord des paiements entre la Confédération suisse et le Royaume de Bulgarie.
Rückerstattung von Exportabgaben.
Luftpostverkehr nach Spanien und Portugal. — Service postal aérien avec l'Espagne et le Portugal.
Warensendungen nach Jugoslawien. Beischluss der Original-Rechnung. — Envois de marchandises à destination de la Yougoslavie; adjonction de la facture originale. — Invi di merci a destinazione della Jugoslavia; aggiunta della fattura originale.
Venezuela: Zölle.
Schweiz: Nationalbank, Ausweis. — Banque nationale suisse, situation hebdomadaire.
Schweizerischer Geldmarkt.
Postüberweisungsdienst mit dem Ausland. — Service international des virements postaux.

Ämlicher Teil — Partie officielle — Parte ufficiale

Abhanden gekommene Werttitel — Titres disparus — Titoli smarriti

Aufträge — Sommations

Mit Bewilligung der IV. Kammer des Obergerichtes des Kantons Zürich werden die allfälligen Inhaber der vermissten Schuldbriefe:

- Schuldbrief für Fr. 9000.—, ursprünglich Fr. 6000.—, datiert den 26. Juni 1905, lastend auf Heinrich Reif, zum Konsum, in Bonstetten, und zugunsten des Konrad Graf-Schäppi, Mechaniker, in Erlenbach; jetziger Schuldner: Heinrich Reif, zum Konsum, in Bonstetten; jetziger Gläubiger: Heinrich Reif, im Grund, Bonstetten (Grundprotokoll Bonstetten Bd. 15, S. 357);
- Schuldbrief für Fr. 10,000.—, datiert den 3. Oktober 1922, lastend auf Gebr. Karl und Paul König, Baugeschäft, in Bonstetten, und zugunsten des Inhabers; jetziger Schuldner: Paul König, Zimmermeister, in Bonstetten; jetziger Gläubiger: Heinrich Reif, im Grund, in Bonstetten (Grundprotokoll Bonstetten Bd. 18, S. 203);
- Schuldbrief für Fr. 13,500.—, ursprünglich Fr. 8500.—, datiert den 21. Februar 1933, lastend auf Adolf Näf, Landwirt, im Kellerhof, in Bonstetten, und zugunsten des Heinrich Reif, im Grund, in Bonstetten; jetziger Schuldner: Adolf Näf, im Kellerhof, in Bonstetten (Grundprotokoll Bonstetten Bd. 19, S. 326);
- Schuldbrief für Fr. 2000.—, datiert den 27. Januar 1925, lastend auf Gottlieb Gut, Landwirt und Schreiner, in Bonstetten, und zugunsten des Inhabers; jetziger Schuldner: Gebr. Jakob und Ernst Hedinger, in Bonstetten; jetziger Gläubiger: Heinrich Reif, im Grund, in Bonstetten (Grundprotokoll Bonstetten Bd. 18, S. 417);
- Schuldbrief für Fr. 1700.—, datiert den 5. August 1935, lastend auf Frau Elise Hirschbühl-Landis, in Bonstetten, und zugunsten des Inhabers; jetziger Schuldnerin: Frau Elise Hirschbühl-Landis, in Bonstetten; jetziger Gläubiger: Heinrich Reif, im Grund, in Bonstetten (Grundprotokoll Bonstetten Bd. 9, S. 497);
- Schuldbrief für Fr. 1000.—, datiert den 24. Mai 1934, lastend auf Adolf Näf, Landwirt, im Kellerhof, in Bonstetten, und zugunsten des Inhabers; jetziger Schuldner: Adolf Näf, Landwirt, im Kellerhof, in Bonstetten; jetziger Gläubiger: Heinrich Reif, im Grund, in Bonstetten (Grundprotokoll Bonstetten Bd. 19, S. 478);
- Schuldbrief für Fr. 30,000.—, datiert den 2. Mai 1930, lastend auf Werner Reif Hefti, Landwirt, im Högger, in Mettmenstetten, und zugunsten des Inhabers; jetziger Schuldner: Werner Reif Hefti, Landwirt, im Högger, in Mettmenstetten; jetziger Gläubiger: Heinrich Reif, im Grund, in Bonstetten (Grundprotokoll Mettmenstetten Bd. 42, S. 86);
- Schuldbrief für Fr. 5000.—, datiert den 2. August 1933, lastend auf Heinrich Reif, Landwirt, im Högger, in Mettmenstetten, und zugunsten des Inhabers; jetziger Schuldner: Heinrich Reif, Landwirt, im Högger, in Mettmenstetten; jetziger Gläubiger: Heinrich Reif, im Grund, in Bonstetten (Grundprotokoll Mettmenstetten Bd. 42, S. 451);
- Schuldbrief für Fr. 8000.—, datiert den 19. Dezember 1934, lastend auf Gottlieb Spillmann, Mechaniker, in Hedingen, und zugunsten des Inhabers; jetziger Schuldner: Gottlieb Spillmann, Mechaniker, in Hedingen; jetziger Gläubiger: Heinrich Reif, im Grund, in Bonstetten (Grundbuch Hedingen Bd. 2, S. 84/5);
- Schuldbrief für Fr. 500.—, datiert den 13. Dezember 1889, lastend auf Robert Schmid, in Bonstetten, und zugunsten des Johannes Landolt, Präsident, in der Enge, Zürich; jetziger Schuldner: Robert und Reinhold Schmid, Bonstetten; jetziger Gläubiger: Emil Landolt, Weinhändler, Brandsekenstrasse, Zürich 2 (Grundprotokoll Bonstetten Bd. 12, S. 594),

Faillites et concordats

La Feuille officielle suisse du commerce ne paraîtra pas samedi 2 janvier 1937, renseignements sur lequel nous attirons spécialement l'attention des offices de faillites et des autorités chargées de statuer en matière de concordats.

Administration.

oder wer sonst über diese Schuldbriefe Auskunft geben kann, aufgefordert, sich innert 1 Jahr, von der ersten Publikation dieses Anrufes im Schweizerischen Handelsamtsblatt an, bei der Gerichtskanzlei in Affoltern zu melden, ansonst die Schuldbriefe als kraftlos erklärt würden.

Affoltern a. A., den 24. Dezember 1936.

(W 497)

Kanzlei des Bezirksgerichtes.

Der unbekannte Inhaber des Checks zu Fr. 1200 a/ Banca della Svizzera Italiana, Zürich, ausgestellt am 11. September 1936 von Herrn Agostino Carissimo, zugunsten des Herrn Antonio Pilastro, Nr. 173, wird hiermit aufgefordert, den genannten Titel innert 3 Monaten, vom Tage der ersten Veröffentlichung an gerechnet, dem unterzeichneten Richter vorzulegen, widrigenfalls er kraftlos erklärt wird. Auf diesem Titel ist ein gerichtliches Zahlungsverbot erlassen.

Bern, den 17. Dezember 1936.

Richteramt Bern,

Der Gerichtspräsident III: O. Peter.

Durch Beschluss der IV. Kammer des Obergerichtes des Kantons Zürich vom 9. April 1936 wurde der Aufruf nachfolgenden Schuldbriefes:

Schuldbrief für Fr. 5400, Grundprotokoll Herrliberg, Bd. 14, Seite 63, d. d. 27. November 1909; Schuldner: Heinrich Julius Weinmann; Gläubiger: Zürcher Kantonalbank Zürich.

bewilligt. Jedermann, der über das Schicksal des Schuldbriefes Auskunft geben kann, wird aufgefordert, sich innert Jahresfrist von heute an auf der Bezirksgerichtskanzlei Meilen zu melden, ansonst der Schuldbrief als kraftlos erklärt würde.

Meilen, den 25. April 1936.

(W 173)

Im Namen des Bezirksgerichtes,

Der Substitut des Gerichtsschreibers: Dr. Hirzel.

Auf der Besitzung des Herrn Gottfried Durand, Landwirt und Viehhändler, im Rothacker zu Biglen, Biglen Grundbuchblätter Nrn. 152 u. 153 und Arni Grundbuchblatt Nr. 91, haftet laut Schuldbrief vom 18. September 1917, Belege 1/1213, ein Kapital von Fr. 6000, lautend zugunsten des Herrn Ernst Jost Gerber, Negotiant, in Oberdiessbach, zurzeit im Hümbach bei Thun. Das Kapital ist längst zurückbezahlt worden. Der Schuldbrief ist verloren gegangen und es wird dessen Amortisation verlangt.

Gemäss Art. 870 Z. G. B. und Art. 849 ff. O. R. wird hiermit der unbekannte Inhaber des Schuldbriefes aufgefordert, solchen binnen der Frist eines Jahres, vom Tage der erstmaligen Bekanntmachung im Schweizerischen Handelsamtsblatt an gerechnet, dem unterzeichneten Richter vorzulegen, ansonst die Amortisation ausgesprochen wird.

Schlosswil, den 21. Dezember 1936.

Der Gerichtspräsident von Schlosswil:
Ackermann.

Die 3% Obligation Nr. 17784 der Appenzell A.-Rh. Kantonalbank von Fr. 2000, lautend auf den Inhaber, mit dem 10. November 1936 zur Rückzahlung verfallen, wird vermisst.

Gemäss Beschluss des Obergerichtes vom 17. Dezember 1936 ergeht hiermit an den unbekannt Inhaber dieses Wertpapiers die Aufforderung, dasselbe innert drei Jahren, d. h. bis spätestens 22. Dezember 1939 der App. A.-Rh. Kantonalbank vorzulegen, widrigenfalls die Amortisation ausgesprochen würde.

Trogen, den 18. Dezember 1936.

Die Obergerichtskanzlei.

Mit Bewilligung des Obergerichtes des Kantons Zürich wird der Inhaber der nachbezeichneten vermissten und abbezahlten Schuldbriefe für Fr. 2400.— vom 30. Oktober 1891, auf Albert Keller, Kaufmann, von Pfyn, Kanton Thurgau, in Winterthur, zugunsten der Gesellschaft für die Erstellung billiger Wohnhäuser in Winterthur (letzter bekannter Schuldner: Alois Willi, Zugführer, in Winterthur; letzter bekannter Gläubiger: die Obgenannte).

Fr. 2150.— vom 2. Mai 1899, auf Alois Willi, Kondukteur, von Altwies, Kanton Luzern, wohnhaft in Winterthur, zugunsten von J. Willi, Beatengasse 12, in Zürich (letzter bekannter Schuldner: der Obgenannte; letzter bekannter Gläubiger: der Obgenannte), oder wer sonst über diese Schuldbriefe Auskunft geben kann, aufgefordert, innert eines Jahres von der ersten Ausschreibung an gerechnet, der Bezirksgerichtskanzlei Winterthur vom Vorhandensein dieser Briefe Anzeige zu machen, ansonst dieselben als kraftlos erklärt würden.

Winterthur, den 23. Dezember 1936.

Bezirksgerichtskanzlei Winterthur.

Mit Bewilligung des Obergerichtes des Kantons Zürich wird der Inhaber des vermissten abbezahlten Schuldbriefes für:

Fr. 2000. — auf Adolf Fuerrer, Apotheker, geboren 1867, wohnhaft an der Wartstrasse 44, in Winterthur, zugunsten der Zürcher Kantonalbank, errichtet am 19. Dezember 1895 (letzter bekannter Schuldner: der ursprüngliche; letzte bekannte Gläubigerin: die ursprüngliche), oder wer sonst über den Schuldbrief Auskunft geben kann, aufgefordert, binnen einem Jahre von heute an gerechnet der Bezirksgerichtskanzlei Winterthur von dem Vorhandensein der Urkunde Anzeige zu machen, ansonst diese als kraftlos erklärt würde. (W 260¹)

Winterthur, den 1. Juli 1936.

Bezirksgerichtskanzlei Winterthur.

Handelsregister — Registre du commerce — Registro di commercio

Edig. Amt für das Handelsregister

BERN Effingerstrasse 33, II.

Die Bureaux sind am 31. Dezember 1936, nachmittags, und am 2. Januar 1937 geschlossen.

Office fédéral du Registre du Commerce

BERNE Effingerstrasse 33, II.

Les bureaux sont fermés les 31 décembre 1936, après-midi, et 2 janvier 1937.

I. Hauptregister — I. Registre principal — I. Registro principale

Zürich — Zurich — Zurigo

1936. 23. Dezember. Zürcher Central-Bäckerei A.-G. Zürich, in Zürich (S. H. A. B. Nr. 131 vom 8. Juni 1934, Seite 1558). Durch Beschluss der ausserordentlichen Generalversammlung der Aktionäre vom 19. Dezember 1936 wurde das Aktienkapital von bisher Fr. 250,000 auf Fr. 50,000 reduziert durch Abschreibung des Nominalwertes der 500 Inhaberaktien von Fr. 500 auf Fr. 100. Ferner wurden neue Statuten festgelegt, nach welchen die bisher publizierten Bestimmungen folgende Aenderungen erfahren: Die Firma der Gesellschaft lautet nun Kernhof A.-G. Ihr Zweck ist die Verwaltung ihrer Liegenschaften an der Lang-, Brauer- und Kernstrasse (Kernhof), in Zürich. Die Gesellschaft kann weitere Liegenschaften erwerben, verwalten, verwerten und finanzieren; sie kann auch Tauschgeschäfte in Liegenschaften abschliessen und alle Geschäfte tätigen, die mit vorgenanntem Zweck direkt oder indirekt im Zusammenhang stehen. Das Aktienkapital beträgt Fr. 50,000; es ist eingeteilt in 500 auf den Inhaber lautende Aktien zu Fr. 100. Offizielles Publikationsorgan der Gesellschaft ist das Schweizerische Handelsamtsblatt. Die Generalversammlung kann daneben noch weitere Publikationsorgane bestimmen. Der Verwaltungsrat von 1—5 Mitgliedern vertritt die Gesellschaft. Eduard Hess-Pfenninger ist aus dem Verwaltungsrat ausgetreten; dessen Unterschrift ist erloschen. Der Verwaltungsrat besteht nunmehr aus Eduard Hess, Architekt, von und in Zürich, Präsident (bisher); Carolina Dornacher geb. Hess, Hausfrau, von und in Zürich, und Frl. Lotte Dornacher, stud. rer. pol., von und in Zürich, letztere beide neu. Die Verwaltungsratsmitglieder führen Einzelunterschrift. Kollektivprokura ist erteilt an Frl. Nelly Dornacher, von und in Zürich. Die Prokuristin zeichnet kollektiv mit je einem Verwaltungsratsmitglied.

23. Dezember. Aktiengesellschaft für Chemisch-Technische Produkte, in Zürich (S. H. A. B. Nr. 74 vom 29. März 1935, Seite 822). Der Verwaltungsrat hat Kollektivprokura erteilt an Reinfried Arnold-Hummel, von Horn, in Dietikon, und an Gertrud Rutschmann-Rauber, von Rafz, in Zürich. Die Genannten zeichnen gemeinsam.

23. Dezember. Allgemeine Krankenkasse Meilen-Herrliberg, Genossenschaft, in Meilen (S. H. A. B. Nr. 85 vom 11. April 1936, Seite 889). In der Generalversammlung vom 28. November 1936 haben die Mitglieder dieser Genossenschaft eine partielle Revision ihrer Statuten beschlossen, derzufolge die bisher publizierten Tatsachen Aenderungen jedoch nicht erfahren.

Baumwollspinnerei und Zwirnerei. — 23. Dezember. Trüb & Co., in Uster (S. H. A. B. Nr. 232 vom 4. Oktober 1935, Seite 2457), Baumwollspinnerei und Zwirnerei. Die Kommanditeinlage des Kommanditars Rudolf Streiff-Becker wurde auf Fr. 100,000 reduziert.

Trikotagen. — 23. Dezember. Die Firma Curtla Obarzanska, in Zürich 3 (S. H. A. B. Nr. 11 vom 15. Januar 1932, Seite 114), Handel in Trikotagen, ist infolge Aufgabe des Geschäftes erloschen.

23. Dezember. Seiler, Traiteur, in Zürich 1 (S. H. A. B. Nr. 164 vom 16. Juli 1936, Seite 1730). Zwischen der Inhaberin Margrit Seiler geb. Köhli und deren Ehemann Karl Seiler ist gesetzliche Gütertrennung eingetreten.

23. Dezember. Krankenkasse der Arbeiter und Angestellten der Schweiz. Wagns- und Aufzugesfabrik A.-G. Schlieren-Zürich, in Schlieren, Genossenschaft (S. H. A. B. Nr. 302 vom 24. Dezember 1936, Seite 3023). Als weiteres Vorstandsmitglied (Beisitzer) wurde neu gewählt Walter Bühler, Werkstattschreiber, von Hombrechtikon, in Schlieren. Er führt die Unterschrift nicht.

Buchdruckerei. — 23. Dezember. Die Firma Kuhn & Gallusser, in Schöfflisdorf (S. H. A. B. Nr. 122 vom 27. Mai 1936, Seite 1289), Buchdruckerei, Gesellschafter: August Kuhn und August Gallusser, ist infolge Ueberganges des Geschäftes in Aktiven und Passiven an die Firma «August Kuhn», in Schöfflisdorf, und daheriger Auflösung dieser Kollektivgesellschaft erloschen.

Inhaber der Firma August Kuhn, in Schöfflisdorf, ist August Kuhn von Zürich, in Schöfflisdorf. Diese Firma übernimmt Aktiven und Passiven der bisherigen Kollektivgesellschaft «Kuhn & Gallusser», in Schöfflisdorf. Buchdruckerei. Wehntalerstrasse.

23. Dezember. Wiko Beteiligungs- und Finanzierungs-Aktiengesellschaft, in Zürich (S. H. A. B. Nr. 252 vom 29. Oktober 1931, Seite 2301). Viktor Wintsch ist als Verwaltungsrat zurückgetreten; seine Unterschrift wird gelöscht. Als einziger Verwaltungsrat mit Einzelunterschrift ist neu gewählt worden Hans Bänziger, Kaufmann, von Heiden (Appenzel A.-Rh.), in Zürich. Das Geschäftsdomizil befindet sich nun in Zürich 2, Bedersstrasse 51.

23. Dezember. Nachstehende fünf Firmen werden infolge Konkurses von Amtes wegen gelöscht:

1. Darlehensvermittlung. — Heinrich Graf, in Zürich 1 (S. H. A. B. Nr. 159 vom 10. Juli 1936, Seite 1682), Bureau für Darlehensvermittlung.

2. Wirtschaft. — Walter Seiler, in Winterthur (S. H. A. B. Nr. 3 vom 5. Januar 1927, Seite 18), Wirtschaftsbetrieb.

3. Briefmarken. — Christoph Zimmermann, in Zürich 1 (S. H. A. B. Nr. 45 vom 23. Februar 1935, Seite 492), Briefmarkenhandel, infolge Todes des Inhabers und Konkurses über dessen Nachlass.

4. J. L. G. Verlagsgesellschaft, Genossenschaft, in Zürich (S. H. A. B. Nr. 82 vom 7. April 1933, Seite 854), Herausgabe und Vertrieb von Zeitungen usw.

5. Pressunion des Kämpfer, Genossenschaft, in Zürich (S. H. A. B. Nr. 228 vom 29. September 1936, Seite 2297), Verlag und Herausgabe des «Kämpfer» usw.

Bern — Berne — Berna

Bureau Bern

1936. 19. Dezember. Laut Statuten vom 9. Dezember 1936 ist, mit Sitz in Bern, unter der Firma Radio-Unterhalt A. G. eine Aktiengesellschaft von unbeschränkter Dauer gegründet worden. Zweck der Gesellschaft ist die Reparatur von Telephonrundsprech-Empfängern und Panatropen, sowie alle darauf direkt oder indirekt bezüglichen Verrichtungen, speziell die Reparatur obiger Empfänger gegen Abonnement, auf Grundlage von Garantieverträgen, ferner An- und Verkauf von Einzelbestandteilen und Zubehör, die sich auf das Radio beziehen. Das Aktienkapital beträgt 1000 Franken, eingeteilt in 10 auf den Namen lautende Aktien zu Fr. 100. Offizielles Publikationsorgan ist das Schweizerische Handelsamtsblatt. Die Verwaltung besteht aus 1—5 Mitgliedern. Zurzeit ist einziges Mitglied Henri Fritz Albert Märki, Techniker, von Mandaeh (Aargau), in Bern, welcher die rechtsverbindliche Einzelunterschrift der Gesellschaft führt. Das Domizil der Gesellschaft befindet sich: Freiestrasse 28 (bei Verwaltungsrat Märki).

Bureau Blankenburg (Bezirk Obersimmental)

23. Dezember. Aus dem Vorstand der Spar- & Darlehenskasse St. Stephan, Genossenschaft mit Sitz in St. Stephan (S. H. A. B. Nr. 219 vom 19. Dezember 1932, Seite 2230), sind ausgeschieden: Rudolf Wälti, bisher Präsident; Gottlieb Beetschen, bisher Vizepräsident; Hans Moor, bisher Beisitzer; David Trummer, bisher Beisitzer. Die Zeichnungsberechtigung der beiden Erstgenannten ist erloschen. In den Generalversammlungen vom 5. März 1933, 31. März 1935 und 15. Februar 1936 wurden an Stelle der Ausgeschiedenen gewählt als Präsident: Jakob Schläppli, Zimmermann, von Lenk, in St. Stephan; als Vizepräsident: Gottfried Schwenker, Schreiner, von und in St. Stephan; als Beisitzer: Arnold Kurzen, Landwirt, von und in St. Stephan, und Gottlieb Röstli, Schreiner, von und in St. Stephan. Es zeichnen nach wie vor Präsident, Vizepräsident und Aktuar je kollektiv zu zweien.

Bureau de Courtelary

Horlogerie. — 23 décembre. Le chef de la maison Aurèle Voumard, à Tramelan-Dessus, est Aurèle Voumard, de et à Tramelan-Dessous. Atelier de terminages de montres. Rue de la Promenade 13.

Bureau de Delémont

23 décembre. La Caisse Raiffeisen de Bourrignon, société coopérative, ayant son siège à Bourrignon (F. o. s. du c. du 8 juin 1934, n° 131, page 1559), a, dans son assemblée générale du 22 novembre 1936, apporté les modifications suivantes au sein du comité de direction: Léon Nussbaumer, jusqu'à présent président, ne fait plus partie du comité de direction; sa signature est radiée. Joseph Koller, jusqu'à présent secrétaire, est nommé président; Alfred Doman, cultivateur, de et à Bonrignon, est désigné en qualité de secrétaire. La société est valablement engagée envers les tiers par la signature collective à deux du président, du vice-président et du secrétaire.

Bureau Frutigen

23. Dezember. Die Genossenschaft Automobilverkehr Frutigen-Adelboden, mit Sitz in Adelboden (S. H. A. B. Nr. 267 vom 14. November 1934, Seite 2799), hat in ihrer ordentlichen Generalversammlung vom 13. Juni 1936 ihren Zweck neu umschrieben und Art. 1 der Statuten neu revidiert wie folgt: Unter der Firma «Automobilverkehr Frutigen-Adelboden» besteht mit Sitz in Adelboden im Sinne des Art. 678 O. R. eine Genossenschaft; dieselbe bezweckt: a) die Besorgung des Personen-, Gepäck- und Güterverkehrs zwischen Frutigen und Adelboden durch Automobiliomnibus und Kraftwagen in regelmässigen Fahrten mit eigenen oder gemieteten Wagen. Sie besitzt hierfür eine vom Eidgenössischen Post- und Eisenbahndepartement ausgestellte Konzession. b) Die Ausführung: 1. von vertraglich zu vereinbarenden Fahrten für die Personenbeförderung auf der Hanenmoosstrasse. 2. Von gelegentlichen Gesellschaftsfahrten ausserhalb der Konzessionsstrecke. 3. Von Fahrten mit Luxuswagen. Die Genossenschaft ist berechtigt, alle die zur Erreichung dieses Zweckes notwendigen Vorkehren zu treffen, namentlich Darlehen aufzunehmen, Liegenschaften zu erwerben, Bauten zu erstellen usw. Alle übrigen publizierten Eintragungen bleiben unverändert. Der Vorstand vertritt die Genossenschaft nach aussen rechtsverbindlich durch Kollektivunterschrift des Präsidenten oder dessen Stellvertreters und des Sekretärs oder dessen Stellvertreters.

23. Dezember. Die ausserordentliche Generalversammlung der Aktionäre der Eduard Theilkäs-Gysel, Zündholzfabrik in Wengi, Aktiengesellschaft, mit Sitz in Wengi, Gemeinde Reichenbach (S. H. A. B. Nr. 265 vom 12. November 1934, Seite 3118), vom 1. Dezember 1936 hat beschlossen, das Aktienkapital der Gesellschaft von Fr. 100,000 um Fr. 60,000 auf Fr. 40,000 herabzusetzen und zwar durch Verzichtleistung eines Aktionärs auf 60 Aktien zu Fr. 1000 und Annullierung derselben. Dementsprechend wurde Art. 2 der Statuten revidiert. Das Aktienkapital beträgt nun 40,000 Franken, eingeteilt in 40 Namenaktien zu Fr. 1000 und ist voll einbezahlt. Alle übrigen publizierten Tatsachen bleiben unverändert. Die Mitglieder des Verwaltungsrates führen die rechtsverbindliche Unterschrift für die Gesellschaft durch Kollektivzeichnung je zu zweien.

Bureau Interlaken

23. Dezember. Aus dem Verwaltungsrat der Aktiengesellschaft Grand Hotel Viktoria A. G. Wengen, mit Sitz in Wengen, Gemeinde Lauterbrunn (S. H. A. B. Nr. 198 vom 27. August 1931, Seite 1862), ist das Mitglied Fritz Schöni infolge Todes ausgeschieden; dessen Unterschrift ist erloschen. An seiner Stelle ist in der Generalversammlung der Aktionäre vom 18. April 1934 gewählt worden Rudolf Herren, von Neuenegg, Ingenieur, in Bern, der gemeinsam mit den übrigen Mitgliedern Fritz von Allnen, Fritz Bortler und Paul Tschudin kollektiv zu zweien die rechtsverbindliche Firmaunterschrift führt.

Bureau Meiringen (Bezirk Oberhasle)

19. Dezember. Aus dem Vorstand der **Landwirtschaftlichen Genossenschaft Innertkirchen und Umgebung**, mit Sitz in Innertkirchen (S. H. A. B. Nr. 293 vom 14. Dezember 1933, Seite 2942), sind Arnold Heinmann, Albert Zybach und Hans Neiger ausgetreten. Die Unterschriften des Hans Neiger und Albert Zybach sind erloschen. An ihrer Stelle wurden gewählt: als Vizepräsident Adolf Fischer, Zimmermann, von Gaden, in Innertkirchen; als Sekretär Alexander Niggli, Schneider, von und in Innertkirchen, und als Kassier Albert Leuthold, Schreinermeister, von und in Innertkirchen. Die rechtsverbindliche Unterschrift führen der Präsident oder Vizepräsident mit Sekretär kollektiv.

Luzern — Lucerne — Lucerna

Zimmerei. — 1936. 17. Dezember. Johann Stöckli, Vater und dessen Söhne Johann, Anton und Josef Stöckli, alle von Luthern und wohnhaft in Wollhusen, haben unter der Firma **J. Stöckli & Cie.**, in Wollhusen, eine Kommanditgesellschaft eingegangen, welche mit dem 1. Januar 1937 beginnt. Johann Stöckli, Vater, ist unbeschränkt haftender Gesellschafter; die Söhne Johann, Anton und Josef Stöckli sind Kommanditäre mit dem Betrage von je Fr. 2000. Zimmereigeschäft.

Schweinehandel, Restaurant. — 17. Dezember. Die Firma **Pius Gasser**, Schweinehandel, in Dagmersellen (S. H. A. B. Nr. 207 vom 7. September 1931, Seite 1932), verzeigt als Geschäftsnatur: Betrieb des Restaurant «Bahnhof» und Schweinehandel.

Buchdruckerei, Buchbinderei. — 17. Dezember. Aus der Kollektivgesellschaft **Schill & Cie.**, Buchdruckerei und Buchbinderei, in Luzern (S. H. A. B. Nr. 162 vom 16. Juli 1931, Seite 1554), ist der Gesellschafter Josef Schill infolge Todes ausgeschieden. Die beiden übrigen Gesellschafter Hans und Karl Schill führen die Kollektivgesellschaft unverändert weiter.

18. Dezember. **Käserelgenossenschaft Gettnau**, mit Sitz in Gettnau (S. H. A. B. Nr. 201 vom 29. August 1935, Seite 2178). Josef Arnet ist als Vizepräsident zurückgetreten, verbleibt aber als Beisitzer im Vorstand; dessen Unterschrift ist erloschen. Als neuer Vizepräsident wurde gewählt Johann Arnet (bisher Beisitzer). Die rechtsverbindliche Unterschrift führt der Präsident oder Vizepräsident kollektiv mit dem Aktuar.

Spezereien, Stoffe, Glaswaren usw. — 21. Dezember. Inhaber der Firma **Brügger-Aregger**, in Egolzwil, ist Ernst Brügger, von Willisau-Land, in Egolzwil. Spezereien, Stoffe, Wollwaren, Glaswaren; gemischte Warenhandlung.

Kolonialwaren, Spezereien. — 22. Dezember. Die Firma **Wey-Achermann**, Kolonialwaren und Spezereien, in Büron (S. H. A. B. Nr. 213 vom 12. September 1934, Seite 2531), wird infolge Konkurses des Inhabers von Amtes wegen gestrichen.

Feuerschutzanlagen. — 22. Dezember. Die Kollektivgesellschaft unter der Firma **Reutemann & Bühler**, Vertrieb von Feuerschutzanlagen und Alarm- und Löschanlagen «Flamor» sowie andere Vertretungen, in Luzern (S. H. A. B. Nr. 59 vom 12. März 1935, Seite 643), hat sich aufgelöst; die Firma ist nach durchgeführter Liquidation erloschen.

22. Dezember. **Käserelgenossenschaft «Buholz»**, mit Sitz in Buholz, Gemeinde Ruswil (S. H. A. B. Nr. 155 vom 8. Juli 1931, Seite 1501). An der Generalversammlung vom 5. November 1936 hat sich diese Genossenschaft neue Statuten gegeben. Es wurden folgende publizierte Tatsachen abgeändert. Die Firma lautet nun: **Käserelgenossenschaft Buholz-Soppensee**. Mitglied der Genossenschaft ist, wer derselben bei der Gründung beigetreten ist oder später auf eine Anmeldung hin von der Genossenschaftsversammlung aufgenommen worden ist. Die Mitglieder haben durch eigenhändige Unterschrift der Statuten oder durch eine entsprechende schriftliche Beitrittserklärung sich zur Beobachtung der Statuten zu verpflichten resp. dieselben für sich als verbindlich zu erklären. Für die Verbindlichkeiten der Genossenschaft haften die Mitglieder persönlich und solidarisch. Die Organe der Genossenschaft sind: a) die Genossenschaftsversammlung, b) der Vorstand, c) die Rechnungsprüfungskommission und d) die Milchfecker. Die rechtsverbindliche Unterschrift führt wie bisher der Präsident oder Vizepräsident mit dem Aktuar kollektiv. Der Vorstand setzt sich wie folgt zusammen: Präsident ist Josef Enli (bisher Vizepräsident und Kassier); Vizepräsident und Kassier ist Peter Kipfer, Landwirt (bisher Aktuar); Aktuar Hans Spinner, Gutsverwalter, von Aeugst a. Albis, in Buholz, Gemeinde Ruswil. Die Unterschrift des verstorbenen Oscar Amrhyn ist erloschen.

Strassen- und Tiefbau. — 23. Dezember. Alfred Marti sen., Alfred Marti jun., beide von Grossaffoltern und Bern, in Bern, sowie Otto Scharli und Karl Schwegler, beide von und in Luzern, haben unter der Firma **A. Marti & Cie.**, in Luzern eine Kollektivgesellschaft eingegangen, die mit dem 1. Dezember 1936 begonnen hat. Alfred Marti sen., und Alfred Marti jun. führen je Einzelunterschrift. Otto Scharli und Karl Schwegler führen Kollektivunterschrift unter sich. Strassen- und Tiefbau. Heimatweg 8.

Glarus — Glaris — Glarona

1936. 22. Dezember. Die Aktiengesellschaft unter der Firma **Parfina (Participations financières)**, mit Sitz in Glarus (S. H. A. B. Nr. 302 vom 26. Dezember 1929, Seite 2542), hat in der ausserordentlichen Generalversammlung vom 18. Dezember 1936 die Auflösung beschlossen und gleichzeitig festgestellt, dass die Liquidation der Gesellschaft durchgeführt ist. Die Firma wird im Handelsregister gelöscht.

Beteiligungen. — 22. Dezember. Die Aktiengesellschaft unter der Firma **Plafina S. A.**, Verwaltung von Beteiligungen, mit Sitz in Glarus (S. H. A. B. Nr. 210 vom 8. September 1933, Seite 2123), hat in der ausserordentlichen Generalversammlung vom 18. Dezember 1936 die Auflösung beschlossen und gleichzeitig festgestellt, dass die Liquidation der Gesellschaft durchgeführt ist. Die Firma wird im Handelsregister gelöscht.

Beteiligungen. — 22. Dezember. Die Aktiengesellschaft unter der Firma **Soplage S. A.**, Verwaltung von Beteiligungen, mit Sitz in Glarus (S. H. A. B. Nr. 210 vom 8. September 1933, Seite 2123), hat in der ausserordentlichen Generalversammlung vom 18. Dezember 1936 die Auflösung beschlossen und gleichzeitig festgestellt, dass die Liquidation der Gesellschaft durchgeführt ist. Die Firma wird im Handelsregister gelöscht.

22. Dezember. «**Dom» Immobilien- und Bau-Aktiengesellschaft**, mit Sitz in Glarus (S. H. A. B. Nr. 99 vom 29. April 1927, Seite 785). Das Verwaltungsratsmitglied Louis Königsbacher, in Basel, ist zurückgetreten; seine Unterschrift ist erloschen. Neu wurde als einziges Mitglied des Verwaltungsrates gewählt Edgar Grimm, Industrieller, von Grindelwald (Bern), in St. Ursanne (Bern). Derselbe führt die rechtsverbindliche Einzelunterschrift für die Gesellschaft.

Aargau — Argovie — Argovia

1936. 22. Dezember. **Schweiz. Gesellschaft für Holzkonservierung A. G.**, mit Sitz in Zofingen (S. H. A. B. Nr. 48 vom 27. Februar 1936, Seite 492). In der Generalversammlung vom 16. Dezember 1936 wurde das bisherige Aktienkapital von Fr. 400,000, eingeteilt in 800 Inhaberaktien zu Fr. 500, vollständig abgeschrieben. Gleichzeitig wurde die Schaffung eines neuen Grundkapitals von Fr. 170,000 beschlossen durch Ausgabe von 340 Inhaberaktien zu Fr. 500. Das gesamte neue Aktienkapital ist gezeichnet und voll einbezahlt, davon Fr. 20,000 durch Verrechnung mit einer Forderung. Ausserdem wurden die Statuten teilweise revidiert. Die früher veröffentlichten Bestimmungen haben indessen dadurch nur folgende Aenderungen erfahren. Der Gesellschaftszweck umfasst nunmehr auch den Betrieb einer Zaunfabrik. Das Grundkapital beträgt Fr. 170,000 und ist eingeteilt in 340 auf den Inhaber lautende Aktien von je Fr. 500. Die bisherigen Einzelunterschriften des Präsidenten und des Vizepräsidenten des Verwaltungsrates werden umgewandelt in Kollektivunterschriften. Der neue Direktor Heinrich Egg, von Zürich, in Zofingen, erhält Kollektivunterschrift in dem Sinne, dass er berechtigt ist, mit einem der übrigen Zeichnungsberechtigten kollektiv zu zeichnen.

22. Dezember. Die Firma **Hans Vogt, Pflasterermeister**, Pflasterergeschäft, in Aarau (S. H. A. B. Nr. 1928, Seite 1685), wird infolge Konkurses von Amtes wegen im Handelsregister gelöscht.

Milchprodukte, Fleischwaren usw. — 22. Dezember. Die Firma **Alfred Wittwer**, Handel mit Milch und Milchprodukten und geräucherten Fleisch- und Wurstwaren, in Kaiserstuhl (S. H. A. B. Nr. 278 vom 26. November 1932, Seite 2774), ist infolge Verzichts und Wegzuges des Inhabers erloschen.

Malergeschäft. — 22. Dezember. Die Firma **Meier-Hauri**, Dekorations- und Flachmalerei, Tapezierarbeiten, in Baden (S. H. A. B. Nr. 293 vom 14. Dezember 1933, Seite 2943), ist infolge Todes des Inhabers erloschen.

Metzgerei. — 22. Dezember. Die Firma **Otto Pünter**, Metzgerei und Wursterei, in Baden (S. H. A. B. Nr. 9 vom 12. Januar 1934, Seite 99), ist infolge Geschäftsverkaufes und Wegzuges des Inhabers erloschen.

22. Dezember. Inhaber der Firma **Schlatter HYGIEA Elektro-Apparate Aarau**, in Aarau, ist Friedrich Schlatter, von Hemmental (Schaffhausen), in Aarau. Vertrieb von elektrischen Reinigungsapparaten, insbesondere des elektrischen Staubsaugers «HYGIEA». Igelweid 12; ab 1. Januar 1937: Bahnhofstrasse Nr. 84.

Versicherungen. — 22. Dezember. Die Firma **Wirth & Nievergelt**, Generalagentur der Schweizerischen Unfallversicherungsgesellschaft in Winterthur, in Aarau (S. H. A. B. Nr. 1927, Seite 1288), erteilt Einzelprokura an Alfred Reber, von Gunzwil (Luzern), in Buchs bei Aarau. Der Kollektivgesellschaftler Jacques Nievergelt ist Bürger von Stallikon und Adliswil (Zürich).

Thurgau — Thurgovie — Turgovia

Schuhhaus. — 1936. 22. Dezember. Die Firma **Walter Strim**, Schuhhaus und Vertrieb der Verkorkungsapparate «Korka», in Arbon (S. H. A. B. Nr. 118 vom 22. Mai 1935, Seite 1317), ist infolge Geschäftsverkaufes erloschen.

Weinhandlung. — 22. Dezember. Die Kommanditgesellschaft **E. Fehr & Cie.**, Weinhandlung, in Mannenbach (S. H. A. B. Nr. 79 vom 6. April 1934, Seite 898), hat sich aufgelöst und wird nach beendigter Liquidation gelöscht.

22. Dezember. Inhaber der Firma **Alois Zehnder, Viehhändler**, in Ettenhausen bei Aadorf, ist Alois Zehnder, von und in Ettenhausen bei Aadorf. Viehhandel.

Gasthaus. — 22. Dezember. **Helene Vogt-Martin**, Gasthaus zum Falken, in Frauenfeld (S. H. A. B. Nr. 255 vom 30. Oktober 1936, Seite 2563). Die Firmainhaberin ist Bürgerin von Mandach (Aargau).

22. Dezember. Inhaber der Firma **Franz Reich, Elektrotechnische Installationen**, in Berlingen, ist Franz Reich, von St. Gallen, in Berlingen. Elektrotechnische Installationen.

Käserei, Schweinemast. — 22. Dezember. Die Kollektivgesellschaft **Gebrüder Ammann**, Käserei und Schweinemast, in Aadorf (S. H. A. B. Nr. 29 vom 5. Februar 1936, Seite 296), hat sich aufgelöst und ist nach durchgeführter Liquidation erloschen.

Käserei, Schweinemast. — 22. Dezember. Inhaber der Firma **Fritz Ammann**, in Aadorf, ist Fritz Ammann, von und in Aadorf. Käserei und Schweinemast.

22. Dezember. **Viehzuchtgenossenschaft Oberhofen-Eschlikon-Tänikon**, in Aadorf (S. H. A. B. Nr. 26 vom 1. Februar 1933, Seite 258). Jakob Müller, Aktuar, und Heinrich Oswald, Kassier, sind aus dem Vorstand ausgeschieden. Die Unterschrift des ausgeschiedenen Aktuars ist erloschen. In den Vorstand wurden neu gewählt Emil Greuter, Landwirt, von Oberhofen bei Münchwilen, in Holzmannshaus-Oberhofen, als Aktuar, und Dr. Otto Zuber, Tierarzt, von Kilchberg, in Tänikon-Guntershausen bei Aadorf, als Beisitzer. Zum Kassier wurde der Beisitzer Albert Müller bestellt. Zeichnungsberechtigt sind Präsident und Aktuar kollektiv.

22. Dezember. Folgende Firmen werden infolge Konkurses von Amtes wegen gelöscht:

1. Bestecke, Gewebe usw. — **Karl Joseph**, Handel mit Bestecken, Geweben und andern Artikeln, in Bischofszell (S. H. A. B. Nr. 144 vom 24. Juni 1935, Seite 1608);

2. Musikinstrumente, Radio. — **Hans Bär**, Handel mit Musikinstrumenten und Radioapparaten, Reparaturen, in Amriswil (S. H. A. B. Nr. 172 vom 26. Juli 1933, Seite 1824);

3. Kosmetische Produkte usw. — **Ernst Gerschwieler**, Fabrikation von und Handel mit kosmetischen Produkten, wie Zahnpasta, Zahnwasser, Haarwasser, Haarnährcreme, Hautcreme, Eau de Cologne, in Amriswil (S. H. A. B. Nr. 72 vom 27. März 1935, Seite 803);

4. «**Radiola» Aktiengesellschaft für radiotechnische Anlagen**, in Amriswil (S. H. A. B. Nr. 301 vom 24. Dezember 1934, Seite 3561);

5. **Schmid-Nägeli, Möbelhaus**, Möbelwerkstätte und Handel mit Möbeln, Teppichen und Vorhängen, in Amriswil (S. H. A. B. Nr. 258 vom 4. November 1935, Seite 2707);

6. **Hans Neef, Konservenfabrik Erlen**, in Erlen (S. H. A. B. Nr. 124 vom 29. Mai 1936, Seite 1312).

Tessin — Tessin — Ticino

Ufficio di Bellinzona

Macelleria-salumeria. — 1936. 19 dicembre. La ditta individuale **Bizzari Luigi**, in Bellinzona, macelleria-salumeria (F. u. s. di c. del 3 maggio 1935, n° 102, pagina 1136), viene cancellata ad istanza del titolare per cessazione e per cessione dell'attivo e passivo alla nuova ditta « Bizzari Ida ».

Titolare della ditta individuale **Bizzari Ida**, in Bellinzona, è Ida Bizzari, moglie di Luigi, nata Valenti, da Crana, in Bellinzona. Il marito dà il consenso alla inserzione. La ditta assume attività e passività della cessata ditta « Bizzari Luigi ». Macelleria-salumeria. Via Gottardo, casa Portavecchia.

Ufficio di Locarno

Articoli di moda. — 21 dicembre. La ditta **Rosina Scala-Nosetti**, in Locarno, negozio di articoli di moda (F. u. s. di c. del 9 giugno 1932, n° 132, pagina 1411) è cancellata per cessione del commercio.

Mode e confezioni. — 21 dicembre. Titolare della ditta **Clizia Scala succ. a Rosina Scala-Nosetti**, in Locarno, è la signora Clizia Scala, di Renato, da Carona, in Locarno. Mode e confezioni.

Ufficio di Lugano

Biancheria, ricami, pizzi ecc. — 22 dicembre. La società in nome collettivo **Lehmann-Welti & C° Filiale Lugano**, con sede principale a Lucerna e succursale a Lugano, biancheria, ricami, pizzi, maglierie ecc. (F. u. s. di c. n° 121 del 28 maggio 1934, pagina 1421), ha trasferito la propria sede principale da Lucerna a Pontresina, ove esisteva in precedenza una succursale. Si richiama al riguardo la pubblicazione sul F. u. s. di c. n° 289 del 9 dicembre 1936, pagina 2890 dell'Ufficio di Coira. Il domicilio attuale dei soci si trova a Muzzano.

22 dicembre. Gerardo Schunke, titolare della ditta individuale **Gerhard Schunke**, in Breganzona, maglieria (F. u. s. di c. n° 224 del 25 settembre 1934, pagina 2658), notifica di aver modificato la propria ditta in **Schunke, Manifattura Tesselana Breganzona**, e di esercitare la propria attività industriale esclusivamente nel ramo della tessitura di seta e di lana.

Distretto di Mendrisio

Mercerie, stoffe, coloniali. — 21 dicembre. La ditta individuale **Arrigoni Pierina**, mercerie, stoffe e coloniali, in Novazzano (F. u. s. di c. dell'11 maggio 1922, n° 109, pagina 921) è cancellata per decesso della titolare è cessazione del commercio.

Mercerie, stoffe, coloniali. — 21 dicembre. Titolare della ditta individuale **Riselda ved. Piffaretti**, in Novazzano, è Riselda Piffaretti ved. fu Ambrogio, nata Corti, da Novazzano suo domicilio. Mercerie, stoffe e coloniali.

Coloniali. — 21 dicembre. La ditta individuale **Roncoroni Francesco**, negozio di coloniali, in Novazzano (F. u. s. di c. del 10 aprile 1935, n° 84, pagina 940), è cancellata per decesso del titolare; attivo e passivo sono assunti dalla nuova ditta « Ida ved. Roncoroni » in Novazzano.

Titolare della ditta individuale **Ida ved. Roncoroni**, in Novazzano, è Ida Roncoroni ved. fu Francesco, nata Bianchi, da Italia, domiciliata a Novazzano, la quale ha assunto l'attivo ed il passivo della ditta « Roncoroni Francesco » ora cancellata. Negozio di coloniali.

Macelleria. — 21 dicembre. La ditta individuale **Casimiro Cometta**, esercizio di macelleria in Chiasso (F. u. s. di c. del 13 giugno 1929, n° 135, pagina 1232) è cancellata ad istanza del titolare per cessazione del commercio.

22 dicembre. Sotto la ragione sociale **S. A. Rappresentanze Prodotti Alimentari**, si è costituita per una durata illimitata, una società a anonima, con sede in Chiasso, avente per scopo la rappresentanza e vendita di conserve e generi alimentari. L'atto di costituzione e gli statuti portano la data del 21 novembre 1936. Le pubblicazioni ufficiali che riguardano la società avvengono a mezzo del Foglio ufficiale del Cantone Ticino. Il capitale sociale è di fr. 500, suddiviso in n° 10 azioni nominative da fr. 50 cadauna. La firma sociale e la gestione degli affari sono affidate ad un amministratore unico in persona di Cesare Barelli fu Carlo, commerciante, da Muggio, in Chiasso. Ufficio: Via degli Agostoni 2.

Neuenburg — Neuchâtel — Neuchâtel

Bureau de Cerrier (district du Val-de-Ruz)

1936. 15 décembre. La fondation **Caisse de vieillesse de la fabrique d'horlogerie de Fontainemelon**, ayant son siège à Fontainemelon (F. o. s. du c. du 5 janvier 1923, n° 3, page 38), est dissoute de plein droit, en accord avec l'Autorité de Surveillance, sa fortune ayant été transférée pour des buts identiques à la « Caisse de Retraite de la Fabrique d'horlogerie de Fontainemelon », société coopérative ayant son siège à Fontainemelon, F. o. s. du c. du 4 janvier 1929, n° 2, page 12, ce que constate un procès-verbal authentique du comité de la direction de la Fondation du 9 décembre 1936.

18 décembre. Sous la raison sociale **Caisse de crédit mutuel de la Confédération**, s'est constituée aux termes des articles 678 et suivants du Code fédéral des obligations, une société coopérative à garantie mutuelle illimitée, avec siège social à Vilars. Les statuts sont datés du 6 décembre 1936. La société a pour but: a) de procurer à ses membres les fonds nécessaires à leurs entreprises; b) de constituer à leur profit un capital indivisible et inaliénable; c) de fournir au public un moyen de placer à intérêt les capitaux disponibles à des conditions de taux et de sécurité favorables, en dépôts sur livrets d'épargne ou de comptes courants créanciers, en obligations et sous toute autre forme légale. La société peut s'occuper du commerce des matières premières, des produits agricoles et des articles de consommation réclamés par l'industrie ou le travail des champs, pour autant que les capitaux dont elle dispose le lui permettent. Le but de la société n'est pas lucratif. Peuvent seules faire partie de la société, des personnes solvables jouissant de leurs droits civils n'appartenant à aucune autre association de crédit à garantie illimitée et domiciliées sur le territoire des communes de Fenin-Vilars-Saules et Engollon; des personnes juridiques (corporations, sociétés, etc.) domiciliées sur le territoire sus-indiqué peuvent aussi être admises dans la société. La demande d'admission doit être présentée par écrit, signée par le requérant, avec déclaration qu'il a pris dûment connaissance des statuts de la société. L'admission est prononcée par le Comité de direction. Il y a recours au Conseil de surveillance dans le délai d'un mois, contre toute exclusion ainsi que contre tout refus d'admission. Le Conseil de surveillance statue définitivement. Les sociétaires con-

tractent les obligations suivantes: ils répondent solidairement et par tout leur avoir vis-à-vis des tiers, pour tous les engagements légitimes de la société; ils versent une finance d'entrée de 5 fr. qui devient la propriété de la société et le montant d'une part d'affaires de 100 fr.; ils veillent à l'observation des statuts et d'une manière générale à tous les intérêts de la société. Le montant de la part d'affaires est remboursé au membre sortant après approbation des comptes du quatrième exercice suivant la démission ou l'exclusion. Un membre ne peut posséder qu'une part d'affaires qui ne doit lui être remboursée ni lui être comptée comme gage tant qu'il fait partie de la société. La qualité de sociétaire se perd, au terme d'une année administrative, par la cessation de la condition de résidence sur le territoire de la société, par décès, par démission écrite notifiée au moins 3 mois à l'avance et par exclusion. L'exclusion d'un membre peut être prononcée: a) s'il ne remplit plus les qualités prescrites par les statuts; b) s'il a négligé de se conformer aux principes de la société et agi d'une manière préjudiciable aux intérêts de celle-ci; c) s'il donne lieu à des poursuites judiciaires pour le remboursement des prêts qui lui ont été consentis. Les organes de la société sont: a) le Comité de direction composé de 5 membres; b) le caissier; c) le Conseil de surveillance composé de 3 membres; d) l'assemblée générale. La société est engagée légalement par les signatures collectives à deux du président, du vice-président et du secrétaire du comité de direction. Le Comité de direction est composé comme suit: président Robert Jeanneret, agriculteur, du Locle, à Fenin; vice-président Henri-Arnold Schertenleib, agriculteur, de Fenin-Vilars-Saules, à Chaumont, commune de Fenin-Vilars-Saules; secrétaire William-Ferdinand Hausener, agriculteur, de Fenin-Vilars-Saules, à Saules; membres: Johann-Gottlieb Gaffner, restaurateur, de Anet (Berne), à Vilars; Marc-Benjamin Ruchti, agriculteur, de Engollon, à Engollon.

Bureau de La Chaux-de-Fonds

Horlogerie etc. — 21 décembre. **Serva S. A.**, société anonyme ayant son siège à La Chaux-de-Fonds et pour but la fabrication et le commerce de boîtes de montres or en tous genres, la bijouterie, les étampages et tous autres articles s'y rapportant (F. o. s. du c. des 30 août 1933, n° 202 et 9 décembre 1935, n° 288). L'assemblée générale extraordinaire des actionnaires du 18 décembre 1936 a révisé les statuts en ce sens que la société sera dorénavant engagée par la signature individuelle d'un administrateur s'il est unique, par la signature de deux administrateurs s'il y en a plusieurs. La société peut en outre désigner des directeurs ou fondateurs de pouvoirs en leur conférant la signature individuelle ou collective. Hermann Grossenbacher ne fait plus partie du Conseil d'administration, sa signature est en conséquence radiée. Charles Zürcher (déjà inscrit) demeure seul administrateur et engagera dorénavant la société par sa signature individuelle. Auguste Voelin, originaire de La Chaux-de-Fonds, y domicilié, a été désigné en qualité de fondé de pouvoirs et engagera la société par sa signature individuelle. Les autres points des publications antérieures n'ont pas subi de modifications.

Bureau du Locle

23 décembre. Suivant constat reçu Fritz Matthey, notaire, au Locle, le 21 décembre 1936, il a été constitué sous la raison sociale **Radio et Atelier Technique S. A.**, une société anonyme ayant son siège au Locle, et pour but l'achat, la vente, la réparation d'appareils radio-électriques, la construction et le commerce de machines et outillages de précision. Les statuts portent la date du 21 décembre 1936. La durée de la société est indéterminée. Le capital social est de 4000 fr., divisé en 8 actions nominatives de 500 fr. chacune, entièrement libérées. Les publications concernant les tiers ont lieu dans la Feuille officielle suisse du commerce. La gestion des affaires sociales est confiée à un administrateur, qui engage la société par sa signature. A été désigné en qualité d'administrateur Paul-Emile Matthey père, du Locle, mécanicien, domicilié au Locle. Ce dernier a conféré la procuration à son fils Paul-Emile Matthey, du Locle, technicien, y domicilié, qui engagera la société par sa signature individuelle. Bureau: Rue Marie-Anne Calame N° 11.

Bureau de Môtiers (district du Val-de-Travers)

18 décembre. Suivant procès-verbal authentique reçu G. Vaucher, notaire, à Fleurier, le 3 décembre 1936, la société anonyme **Fabrique d'allumettes S. A.**, dont le siège est à Fleurier (F. o. s. du c. du 29 mars 1934, n° 74, page 836), a réduit son capital social de 150,000 fr., par le remboursement et l'annulation de 300 actions de 500 fr. chacune. De sorte que le capital social qui était de 200,000 fr. est actuellement de 50,000 fr., divisé en 100 actions de 500 fr. chacune, au porteur. Les statuts ont été modifiés en conséquence.

Bureau de Neuchâtel

Opérations de banque. — 22 décembre. **Bonhôte et Cie**, opérations de banque, société en commandite, à Neuchâtel (F. o. s. du c. du 31 décembre 1912, n° 327, page 2268 et 10 janvier 1935, n° 7, page 82). Paul-Jules Bonhôte, associé indéfiniment responsable, étant décédé, est radié. Amélie-Rose Bonhôte alliée Du Bois, étant décédée, sa commandite de 50,000 fr. est éteinte. La société est actuellement composée de Claude-Alexis Bonhôte, associé indéfiniment responsable, déjà inscrit; Virginie-Eugénie Belletot née Bonhôte, veuve d'Alfred Belletot, commanditaire pour 50,000 fr. déjà inscrite; nouveaux commanditaires: Louise-Emma Bonhôte née Berthoud, de Peseux et Neuchâtel, sans profession, à Peseux, est entrée comme commanditaire pour une commandite de 50,000 fr.; Eric-Hughes-Albert DuBois, du Locle, étudiant, à Peseux, est entré comme commanditaire pour une commandite de 50,000 fr.

II. Besonderes Register — II. Registre spécial — II. Registro speciale

Eintragungen — Inscriptions — Inscrizioni

Zürich — Zurich — Zurigo

1936. 23. Dezember. **Camille Heinrich Bolter**, geboren den 29. März 1888, Mechaniker und Vulkaniseur, von Egg (Zürich), in Zürich 7, Ritterstrasse Nr. 10.

Neuenburg — Neuchâtel — Neuchâtel

Bureau de Cerrier (district du Val-de-Ruz)

1936. 22 décembre. **Fritz-Léon Schneider**, né le 12 novembre 1900, de Neuchâtel, électricien, domicilié à Dombresson.

Eidg. Amt für geistiges Eigentum

Bureau fédéral de la propriété intellectuelle — Ufficio federale della proprietà intellettuale

Liste der Muster und Modelle
Liste des dessins et modèles — Lista dei disegni e modelli

Erste Hälfte Dezember 1936

Première quinzaine de décembre 1936 — Prima quindicina di dicembre 1936

I. Abteilung — 1^{re} Partie — 1^a Parte

Hinterlegungen — Dépôts — Depositi

57870—57968

- Nr. 57870. 1. Dezember 1936, 10 Uhr. — Versiegelt. — 2 Modelle. — Verpackungsmittel. — Jul. Pruschy, Aarau (Schweiz).
- Nr. 57871. 1. Dezember 1936, 12 Uhr. — Offen. — 1 Modell. — Handtuchständer. — Fritz Grieder, Basel (Schweiz).
- Nr. 57872. 1. Dezember 1936, 17 Uhr. — Versiegelt. — 1 Modell. — Krautwatthalter. — H. Mäder-Kurt, Zürich (Schweiz).
- Nr. 57873. 1. Dezember 1936, 18 1/4 Uhr. — Offen. — 4 Modelle. — Teekanne, Rahngießer, Zuckerdose, Teetasse mit Untertasse. — Kaiser's Kaffee-Geschäft Aktiengesellschaft, Basel (Schweiz). Vertreter: Dr. Schoenberg, Basel.
- Nr. 57874. 1. Dezember 1936, 18 1/2 Uhr. — Versiegelt. — 1 Modell. — Radfahrerpelz. — Alphons Schnelder, Zürich (Schweiz). Vertreter: E. Blum & Co., Zürich.
- Nr. 57875. 1. Dezember 1936, 19 Uhr. — Versiegelt. — 1 Modell. — Celluloidstreifen für Sichtkarteitaschen. — Bigler, Spichiger & Co. A.-G., Eisenmöbel- & Maschinenfabrik, Biglen (Schweiz).
- Nr. 57876. 1. Dezember 1936, 19 Uhr. — Versiegelt. — 2 Muster. — Celluloidstreifen für Sichtkarteitaschen. — Bigler, Spichiger & Co. A.-G., Eisenmöbel- & Maschinenfabrik, Biglen (Schweiz).
- Nr. 57877. 1. Dezember 1936, 22 Uhr. — Offen. — 1 Modell. — Gummizugband für Kleidungsstücke. — Anna Strickler-Pfaffhauser, Zürich (Schweiz).
- Nr. 57878. 2. Dezember 1936, 4 Uhr. — Versiegelt. — 254 Muster. — Fantasie-Baumwollgewebe. — E. Schlaepfer & Co., Weberei Furt, Furt bei Brunnadern (St. Gallen, Schweiz).
- Nr. 57879. 2. décembre 1936, 15 h. — Cacheté. — 24 dessins. — Etiquettes pour vins. — Lithographie SImpton, Lausanne (Suisse). Mandataire: L. Fleisch, Lausanne.
- Nr. 57880. 2. Dezember 1936, 16 Uhr. — Offen. — 1 Muster. — Reklameblatt. — Magazine zum Globus, Zürich (Schweiz).
- Nr. 57881. 2. Dezember 1936, 17 Uhr. — Versiegelt. — 1 Muster. — Verpackungsmittel. — Rudolf Oehler, Antwerpen (Belgien). Vertreter: J. Mattmüller, Bern.
- Nr. 57882. 2. décembre 1936, 17 h. — Cacheté. — 1 modèle. — Table roulante pour servir apéritifs ou autres. — Jean Roger Pagan, technicien, Genève (Suisse).
- Nr. 57883. 2. Dezember 1936, 20 Uhr. — Versiegelt. — 1 Modell. — Toiletten-Boy. — Benno Gisun, Zürich (Schweiz). — Vertreter: J. Spälty, Zürich.
- Nr. 57884. 2. Dezember 1936, 20 Uhr. — Offen. — 1 Modell. — Sockenhalter. — G. Adolf Schmid, Hotelier, London (Grossbritannien). Vertreter: Fritz Schmid, Eiken.
- Nr. 57885. 3. Dezember 1936, 8 Uhr. — Offen. — 33 Muster. — Stickereien. — Willy Zürcher, St. Gallen (Schweiz).
- Nr. 57886. 3. Dezember 1936, 17 Uhr. — Offen. — 1 Modell. — Kochplatten. — Samuel Schlachter, Sekundarlehrer, Buch bei Gümmenen (Schweiz).
- Nr. 57887. 28. November 1936, 20 Uhr. — Versiegelt. — 1 Modell. — Abblendhaube für Beleuchtungskörper an Fahrzeugen. — Robert Hardmeyer, Fabrikant, Küsnacht (Zürich, Schweiz). Vertreter: Carl Waller, Zürich.
- Nr. 57888. 3. Dezember 1936, 10 Uhr. — Versiegelt. — 1 Muster. — Reklamepostkarten. — Romeo Meneghini, Zürich (Schweiz). Vertreter: A. Sahli, Zürich.
- Nr. 57889. 3. Dezember 1936, 14 Uhr. — Offen. — 2 Modelle. — Metzgereiartikel (Gitter zur Herstellung von Ballerowürsten und Rauchklammer für Schweinsbrüste). — Hermann Kägl, Mechaniker, Weinberg-Rüti (Zürich, Schweiz).
- Nr. 57890. 3. Dezember 1936, 14 Uhr. — Offen. — 2 Modelle. — Gummireifen für Kinderfahrzeuge. — Metallwaren- & Apparatefabrik A.-G. Keimten-Wetzikon, Keimten (Schweiz).
- Nr. 57891. 3. Dezember 1936, 15 Uhr. — Versiegelt. — 60 Muster. — Kunstseide- und Baumwollstickereien. — Fitzl & Co., Gais (Schweiz).
- Nr. 57892. 3. Dezember 1936, 16 Uhr. — Versiegelt. — 5 Modelle. — Kühlschränke. — Hans Elsinger, Fabrikant, Basel (Schweiz). Vertreter: Arth. Bietenholz, Basel.
- Nr. 57893. 3. Dezember 1936, 16 Uhr. — Versiegelt. — 1 Modell. — Keil-Winkel (Werkzeug zum Einklemmen von Buchstaben und anderem typographischem Material). — Alfred Gander, Bern (Schweiz).
- Nr. 57894. 3. décembre 1936, 16 h. — Cacheté. — 1 modèle. — Affätoir. — Louis Renard, Nyon (Suisse).
- Nr. 57895. 3. Dezember 1936, 18 Uhr. — Versiegelt. — 1 Modell. — Schutzkante für Ski. — Jack Eftinger, Skilehrer, Davos-Platz (Schweiz). Vertreter: Chr. Meisser, Bern.
- Nr. 57896. 3. Dezember 1936, 19 Uhr. — Versiegelt. — 60 Muster. — Maschinenstickereien. — Kehlhofer, Nachf. v. L. Giger & Co., St. Gallen (Schweiz).
- Nr. 57897. 4. Dezember 1936, 9 Uhr. — Versiegelt. — 3 Modelle. — Turnschuhe. — Karl Grossmann, Turnschuhfabrikation, Wollerau (Schweiz).
- Nr. 57898. 4. Dezember 1936, 12 Uhr. — Offen. — 1 Modell. — Wandschlauchhassel für Gummischläuche. — Hch. v. Steiger, Bern (Schweiz).
- Nr. 57899. 4. Dezember 1936, 16 1/2 Uhr. — Versiegelt. — 1 Modell. — Messeröffner. — Ernst Löffel, Schmiedmeister, Aeffligen (Schweiz).
- Nr. 57900. 26. November 1936, 18 Uhr. — Offen. — 25 Muster. — Verpackungen, Plakate, Etiketten, Affichen, Prospekte. — Hellmuth Schubert, Fabrik pharmaceutischer Präparate, Volketswil (Schweiz).
- Nr. 57901. 26. November 1936, 19 Uhr. — Offen. — 1 Muster. — Uniformrock. — René Schaub, Geschäftsinhaber Sicherheitsdienst «Refewa», Zürich (Schweiz).
- Nr. 57902. 26. November 1936, 19 Uhr. — Offen. — 2 Modelle. — Uniformkragenpatten; Uniformknöpfe. — René Schaub, Geschäftsinhaber Sicherheitsdienst «Refewa», Zürich (Schweiz).
- Nr. 57903. 1. Dezember 1936, 11 Uhr. — Offen. — 1 Muster. — Buchstaben für Reklamezwecke. — Joseph Koch, St. Gallen (Schweiz).
- Nr. 57904. 3. Dezember 1936, 19 Uhr. — Versiegelt. — 4 Modelle. — Packungen für Schuhbeschläge. — Norwik A. G., Stein a. Rh. (Schaffhausen, Schweiz). Vertreter: Fritz Isler, Zürich.
- Nr. 57905. 4. Dezember 1936, 12 Uhr. — Versiegelt. — 1 Modell. — Entgasungsanlage. — Edwin Wild-Nägelin, Winterthur (Schweiz).
- Nr. 57906. 4. Dezember 1936, 18 1/2 Uhr. — Offen. — 1 Modell. — Massagegerät. — W. Heykman, Ebene (Oetzal, Tirol, Oesterreich). Vertreter: Naegeli & Co., Bern. — «Priorität: Oesterreich, 18. September 1936.»
- Nr. 57907. 4. Dezember 1936, 19 Uhr. — Offen. — 1 Modell. — Gestanzte Flügelmuttern. — Hans Metzler, Kaufmann, Lachen (Schwyz, Schweiz).
- Nr. 57908. 5. Dezember 1936, 4 Uhr. — Offen. — 122 Muster. — Jacquarddrilch, Matratzendrillch und Bettmastgewebe. — Gugelmann & Cie. A.-G., Langenthal (Schweiz).
- Nr. 57909. 5. Dezember 1936, 8 Uhr. — Offen. — 1 Modell. — Blitzmesser für Metzgereimaschinen. — Benvenuto Dalpez, St. Gallen (Schweiz).
- Nr. 57910. 5. Dezember 1936, 10 Uhr. — Versiegelt. — 1 Muster. — Crêpeband. — Seller & Co. A.-G., Seidenbandfabrikation, Basel (Schweiz).
- Nr. 57911. 5. Dezember 1936, 12 Uhr. — Offen. — 3 Modelle. — Verdunkelungs-Einrichtungen und Säcke für Luftschutzmaterial. — Zivil Verdunkelung Bern, Genossenschaft für die Durchführung der eidgen. Vorschriften über den passiven Luftschutz, Bern (Schweiz).
- Nr. 57912. 5. Dezember 1936, 14 Uhr. — Offen. — 3 Muster. — Brissago mit gefärbtem Halm. — Ernst Friedrich-Baltisser, Zigarren en gros, Bülach (Schweiz).
- Nr. 57913. 5. Dezember 1936, 14 Uhr. — Offen. — 1 Modell. — Album. — Nago Nährmittel-Werke A.-G., Olten (Schweiz). Vertreter: Ed. v. Waldkirch, Bern.
- Nr. 57914. 5. Dezember 1936, 15 Uhr. — Offen. — 33 Muster. — Trikotstoffe für Badekleider; Galons. — Handschin & Ronus A.-G., Liestal (Schweiz).
- Nr. 57915. 5. Dezember 1936, 15 Uhr. — Offen. — 12 Modelle. — Damen-Badeanzüge. — Handschin & Ronus A.-G., Liestal (Schweiz).
- Nr. 57916. 5. Dezember 1936, 20 Uhr. — Offen. — 1 Modell. — Gamaschen, insbesondere für Skifahrer. — Josef Steger, Sportartikelvertrieb, Luzern (Schweiz).
- Nr. 57917. 6. Dezember 1936, 20 Uhr. — Versiegelt. — 1 Modell. — Verpackungsmittel. — Julius Pruschy, Aarau (Schweiz).
- Nr. 57918. 7. Dezember 1936, 10 1/4 Uhr. — Versiegelt. — 1 Modell. — Liegestuhl. — The Isokon Control Company Limited, London (Grossbritannien). Vertreter: Bernhard & Cie., Bern. — «Priorität: Grossbritannien, 9. Juni 1936.»
- Nr. 57919. 7. Dezember 1936, 11 Uhr. — Offen. — 2 Modelle. — Spänerlappen. — Hans Früh, Zürich (Schweiz).
- Nr. 57920. 7. Dezember 1936, 18 1/4 Uhr. — Versiegelt. — 5 Muster. — Thermosflaschen. — Isola Gesellschaft für Wärme- und Kälte-Isolierung, Rudolstadt (Thüringen, Deutschland). Vertreter: Naegeli & Co., Bern. — «Priorität: Deutschland, 9. September 1936.»
- Nr. 57921. 7. décembre 1936, 19 h. — Ouvert. — 1 modèle. — Comparateur à amplification réglable. — Louis Boëx, Mécanicien, Genève (Suisse).
- Nr. 57922. 7. Dezember 1936, 20 Uhr. — Offen. — 3 Modelle. — Unterhaltungsspiele. — Otto Leonhardt, Stuttgart (Deutschland). Vertreter: W. Rossel, Zürich.
- Nr. 57923. 8. Dezember 1936, 9 Uhr. — Offen. — 1 Modell. — Halter für Rasierapparatklängen zum Gebrauch als Schneidwerkzeug. — Adolf Horber, Zürich (Schweiz).
- Nr. 57924. 8. Dezember 1936, 9 Uhr. — Offen. — 1 Modell. — Metallfenster-Flügelrahmen mit Einrichtung zur Fassung einer Dichtung. — Ernst Koller, Basel (Schweiz).
- Nr. 57925. 8. Dezember 1936, 9 Uhr. — Offen. — 2 Modelle. — Metallschiene mit einem Geleise für Schiebeflügel; Metallschiene mit zwei Geleisen für Schiebeflügel. — Ernst Koller, Basel (Schweiz).
- Nr. 57926. 8. décembre 1936, 10 h. — Cacheté. — 2 modèles. — Cafetière et gobelet à anse. — Jacques Jollat, St. Imier (Suisse).
- Nr. 57927. 8. Dezember 1936, 12 Uhr. — Offen. — 1 Modell. — Verdunkelungs-Spannrahme. — E. Keller & Co., Gold- & Politurleisten, Spiegel-, Rahmen- und Porträtsfabrik, St. Gallen (Schweiz).
- Nr. 57928. 8. Dezember 1936, 12 Uhr. — Versiegelt. — 1 Modell. — Radiator für Zentralheizungen. — R. Meisterhans, Zentralheizungen, Langnau i. E. (Schweiz).
- Nr. 57929. 8. Dezember 1936, 13 Uhr. — Offen. — 1 Modell. — Schachtelabdeckung mit eingebautem Bodenablauf. — Gebr. Spiegel, Eisenhandlung, Kreuzlingen (Schweiz); Rechtsnachfolger des Urhebers Gottl. Kugler, Kreuzlingen.
- Nr. 57930. 8. Dezember 1936, 15 Uhr. — Offen. — 1 Modell. — Gasschutzkleidung aus luftdichten Stoffen. — Anna Strickler-Pfaffhauser, Zürich (Schweiz).
- Nr. 57931. 8. Dezember 1936, 16 Uhr. — Offen. — 1 Modell. — Unterhaltungsspiel. — Ernst Hch. Wüthrich, Bern (Schweiz).
- Nr. 57932. 8. Dezember 1936, 16 Uhr. — Offen. — 1 Modell. — Ladegerät für Autobatterien. — Albiswerk Zürich A.-G., Zürich-Albisrieden (Schweiz).
- Nr. 57933. 8. Dezember 1936, 18 Uhr. — Offen. — 4 Muster. — Elastische Hosenträgerbänder. — Jhco Aktiengesellschaft vorm. J. Hollenweger & Cie., Zofingen (Schweiz).
- Nr. 57934. 8. Dezember 1936, 18 Uhr. — Offen. — 19 Muster. — Malbücher. — Verlag «Die Fundgrube», Zürich-Oerlikon (Schweiz).
- Nr. 57935. 8. Dezember 1936, 20 Uhr. — Offen. — 7 Muster. — Vorhangstoffe. — Fried. Emil Haeblerlin, Wila (Schweiz).
- Nr. 57936. 8. décembre 1936, 20 h. — Ouvert. — 1 modèle. — Classeur pour brochures. — Paul Henri Hoffet, Ingénieur, Berne (Suisse).

- Nr. 57937. 8. Dezember 1936, 20 Uhr. — Offen. — 1 Modell. — Spiralfeder zur Kabelhaltung beim Bügeln. — Edwin Scherrer, Winterthur (Schweiz).
- Nr. 57938. 8. Dezember 1936, 20 Uhr. — Versiegelt. — 1 Modell. — Verpackung für Mottenschutztafeln. — **Chemisches Laboratorium By-Tanol**, Zürich (Schweiz). Vertreter: Fritz Isler, Zürich.
- Nr. 57939. 8. Dezember 1936, 22 Uhr. — Versiegelt. — 1 Modell. — Schnalle. — **Butonla A. G.**, Zürich (Schweiz). Vertreter: Gebr. A. Rebmann, Zürich.
- Nr. 57940. 9. Dezember 1936, 16 Uhr. — Offen. — 1 Modell. — Handtuchständer. — Fritz Grieder, Basel (Schweiz).
- Nr. 57941. 9. Dezember 1936, 16 Uhr. — Offen. — 1 Muster. — Metallplakate. — Max Karasek, Zürich (Schweiz).
- Nr. 57942. 9. Dezember 1936, 20 Uhr. — Versiegelt. — 2 Modelle. — An Nähmaschinen anzubringende Bandführungen. — Hermann Fischer, Thalwil (Schweiz). Vertreter: Fritz Isler, Zürich.
- Nr. 57943. 9. Dezember 1936, 20 Uhr. — Versiegelt. — 1 Modell. — Vierlauf-Maschinengeschütz. — Johannes Wihler, Wiederverkäufer, Uster (Schweiz).
- Nr. 57944. 9. Dezember 1936, 20 Uhr. — Offen. — 3 Modelle. — Korkvorlagen. — Hans Zogg, Malans-Wartau (St. Gallen, Schweiz).
- Nr. 57945. 10. Dezember 1936, 10 Uhr. — Offen. — 1 Modell. — Ausziehbarer und doppelwinklig abbiegbarer Schirmschaft. — Ant. Mullis, Zürich (Schweiz).
- N° 57946. 10 décembre 1936, 11 h. — Ouvert. — 3 modèles. — Trotinettes à transformation et usage multiple. — Joseph Saudan, Commerce de cycles, atelier de forge et carrosserie, Bulle (Suisse).
- Nr. 57947. 10. Dezember 1936, 13 Uhr. — Offen. — 1 Modell. — Hosenschlitz mit Reissverschluss. — Kaspar Leppert, Schneidermeister, Zürich (Schweiz).
- Nr. 57948. 10. Dezember 1936, 15 Uhr. — Offen. — 1 Modell. — Bogenauslegerstab für Schnellpressen und Schnelläufer-Automaten. — Walter Splinder, Luzern (Schweiz).
- Nr. 57949. 10. Dezember 1936, 15 $\frac{3}{4}$ Uhr. — Versiegelt. — 1 Modell. — Vorrichtung zum Ausdrücken von Tuben. — Karl Beckert, Bern (Schweiz).
- N° 57950. 10 décembre 1936, 16 h. — Cacheté. — 1 modèle. — Ruche pour abeilles. — Willy Vuifel; et Willy Tena, Fabricants de ruches pour abeilles, Neuchâtel (Suisse).
- Nr. 57951. 11. Dezember 1936, 7 Uhr. — Offen. — 1 Modell. — Heuwendergabel. — Bucher-Guyer, Maschinenfabrik, Niederweningen (Schweiz).
- Nr. 57952. 10. Dezember 1936, 20 Uhr. — Offen. — 1 Modell. — Wärmefangmantel zum Gebrauch bei Gasherdpfannen. — Xaver Vogt, Neuenhof (Aargau, Schweiz).
- Nr. 57953. 11. Dezember 1936, 11 Uhr. — Offen. — 1 Modell. — Verschraubung von Kinderbetten. — Heinrich Stricker, Holz- & Spielwaren-Fabrikation, St. Margrethen (St. Gallen, Schweiz).
- Nr. 57954. 11. Dezember 1936, 12 Uhr. — Versiegelt. — 1 Modell. — Einrichtung an Fahrrädern zum Schutze gegen das Verfangen an Bahnschienen. — Rudolf Mathis, Zürich (Schweiz). Vertreter: A. Sahli, Zürich.
- Nr. 57955. 11. Dezember 1936, 17 Uhr. — Offen. — 20 Modelle. — Militärisches Not- und Luftschutz-Material. — Otto Sorg, Dipl. Arch., Schaffhausen (Schweiz).
- Nr. 57956. 11. Dezember 1936, 20 Uhr. — Offen. — 1 Muster. — Zwirnhaarstoffe. — **Aktiengesellschaft für Textilindustrie in Basel**, Basel (Schweiz).
- Nr. 57957. 11. Dezember 1936, 20 Uhr. — Offen. — 1 Modell. — Drahtspanner. — Otto Hofer, Drahtwarenfabrik, Oftringen (Schweiz).
- Nr. 57958. 12. Dezember 1936, 12 Uhr. — Versiegelt. — 10 Muster. — Aehselkragen für Skifahrer zum Schutze der Kleider beim Schulter der Skier. — Guido R. Pozzi, Rapperswil (St. Gallen, Schweiz). Vertreter: A. Sahli, Zürich.
- Nr. 57959. 12. Dezember 1936, 16 Uhr. — Offen. — 1 Muster. — Markenblätter. — Karl Gruber-Schäfer, Neuhausen (Schaffhausen, Schweiz).
- N° 57960. 12 décembre 1936, ore 20. — Aperto. — 1 modello. — Astuccio per pacchetto da sigarette. — **Società Anonima Tabacchi Italiani « Sati » in Roma**, succursale di Melide, Melide (Svizzera).
- Nr. 57961. 14. Dezember 1936, 11 Uhr. — Offen. — 1 Muster. — Morsealphabet-Tafel. — Herbert Hamm, Zürich (Schweiz).
- Nr. 57962. 14. Dezember 1936, 18 Uhr. — Versiegelt. — 1 Modell. — Nägel. — Gebrüder Spira, Basel (Schweiz). Vertreter: Arth. Bietenholz, Basel.
- Nr. 57963. 14. Dezember 1936, 18 $\frac{3}{4}$ Uhr. — Versiegelt. — 46 Muster. — Schuhwerk. — **Hug & Co. A. G.**, Herzogenhuchsee (Schweiz). Vertreter: Naegeli & Co., Bern.
- Nr. 57964. 14. Dezember 1936, 18 $\frac{3}{4}$ Uhr. — Offen. — 1 Muster. — Verpackung für Stahlwatte-Tampons. — Kleinert & Cie., Stahlspänefabrik, Biel (Schweiz). Vertreter: W. Koelliker, Biel.
- Nr. 57965. 15. Dezember 1936, 14 $\frac{3}{4}$ Uhr. — Offen. — 2 Modelle. — Mutter-Schutzkappen. — Arnold Neuweiler, Bern (Schweiz).
- Nr. 57966. 15. Dezember 1936, 15 $\frac{1}{2}$ Uhr. — Offen. — 1 Modell. — Suppenwürfel. — Oskar Leuenberger, Huttwil (Schweiz).
- Nr. 57967. 15. Dezember 1936, 19 Uhr. — Versiegelt. — 1 Modell. — Altarstehlampe. — **B. A. G. Bronzwarenfabrik A. G.**, Turgi (Schweiz).
- Nr. 57968. 14. Dezember 1936, 19 $\frac{1}{2}$ Uhr. — Versiegelt. — 1 Modell. — Sturmlatern für Luftschutz. — **Merker & Co. A.-G.**, Baden (Schweiz). Vertreter: Fritz Isler, Zürich.

II. Abteilung — II^e Partie — II^e Parte

Abbildungen von Modellen für Taschenuhren

(die ausschliesslich dekorativen Modelle ausgenommen)

Reproductions de modèles pour montres

(les modèles exclusivement décoratifs exceptés)

Riproduzioni di modelli per orologi

(eccettuati i modelli esclusivamente decorativi)

III. Abteilung — III^e Partie — III^e Parte

Verlängerungen — Prolongations — Prolungazioni

- N° 39858. 11 novembre 1926, 18 $\frac{1}{4}$ h. — (III^e période 1936/1941). — 2 modèles. — Touriquets d'exposition pour crayons. — **Fabrique Suisse de Crayons Caran-d'Ache**, Genève (Suisse). Mandataires: Imer & de Wurstenberger ci-devant E. Imer-Schneider, Genève; enregistrement du 8 décembre 1936.
- N° 39913. 18 novembre 1926, 18 h. — (III^e période 1936/1941). — 1 dessin Etiquette. — Camille Louis Sautler, Genève (Suisse); enregistrement du 11 décembre 1936.
- Nr. 39950. 17. November 1926, 20 Uhr. — (III. Periode 1936/1941). — 1 Modell. — Confiseriepackung. — C. Hedinger, Confiseriefabrik, Basel (Schweiz); registriert den 14. Dezember 1936.
- Nr. 39969. 7. Dezember 1926, 11 Uhr. — (III. Periode 1936/1941). — 1 Modell (von 21). — Buchdrucktypen; Schlusslinien. — **Ludwig Wagner A.-G.**, Leipzig-Reudnitz (Deutschland). Vertreter: Otto Schreiber, Zürich; registriert den 11. Dezember 1936.
- Nr. 40026. 20. Dezember 1926, 20 Uhr. — (III. Periode 1936/1941). — 1 Modell. — Malkasten für Porzellanmalerei. — Hans Steiner-Thoma, Zürich (Schweiz); registriert den 11. Dezember 1936.
- Nr. 40048. 24. Dezember 1926, 12 $\frac{3}{4}$ Uhr. — (III. Periode 1936/1941). — 1 Modell. — Leibgürtel. — Emma Jäger, Basel (Schweiz). Vertreter: Amand Braun, Nachf. v. A. Ritter, Basel; registriert den 7. Dezember 1936.
- Nr. 48258. 10. September 1931, 19 Uhr. — (II. Periode 1936/1941). — 1 Modell. — Schieberkontakt. — **Franz Herkenrath A.-G.**, Zürich (Schweiz). — Vertreter: Fritz Isler, Zürich; registriert den 8. Dezember 1936.
- N° 48546. 16 novembre 1931, 4 h. — (II^e période 1936/1941). — 65 modèles. — Médailles et boîtes de montres décorées. — **Huguenin Frères & Cie.**, Fabriques Niel, Le Locle (Suisse); enregistrement du 8 décembre 1936.
- Nr. 48573. 21. November 1931, 11 Uhr. — (II. Periode 1936/1941). — 1 Modell. — Silberzeughadeapparat. — Jos. Federspiel, Zürich (Schweiz); registriert den 8. Dezember 1936.
- Nr. 48581. 17. November 1931, 20 Uhr. — (II. Periode 1936/1941). — 1 Modell. — Skiwachsdose mit Anstreicher. — **Hürliemann & Co.**, Wädenswil (Schweiz); registriert den 8. Dezember 1936.
- Nr. 48600. 23. November 1931, 10 Uhr. — (II. Periode 1936/1941). — 1 Modell. — Drahtgestell mit Kerzenhaltern (Christbäumchen). — Jacques Müller, Schaffhausen (Schweiz); registriert den 14. Dezember 1936.
- Nr. 48611. 28. November 1931, 12 Uhr. — (II. Periode 1936/1941). — 1 Muster. — Katalog. — Carl Studach-Dennhöfer, Winterthur (Schweiz); registriert den 8. Dezember 1936.
- Nr. 48619. 30. November 1931, 14 Uhr. — (II. Periode 1936/1941). — 1 Modell (von 14). — Sitzmöbel und Tische. — **Aktiengesellschaft Möbel-fabrik Horgen-Glarus (vorm. Emil Baumann)**, Horgen (Schweiz); registriert den 14. Dezember 1936.
- Nr. 48666. 9. Dezember 1931, 18 Uhr. — (II. Periode 1936/1941). — 1 Modell. — Gefäss für Warmwasserheizungen. — **Aktiengesellschaft Maurer, Stüssli & Co.**, Zürich (Schweiz). Vertreter: Fritz Isler, Zürich; registriert den 8. Dezember 1936. Eintragung der Vollmacht den 14. Dezember 1936.
- Nr. 48677. 11. Dezember 1931, 13 Uhr. — (II. Periode 1936/1941). — 1 Modell. — Weekend-Haus für Kinder. — **Braendlin & Co.**, Baumwollspinnerei, Rapperswil (St. Gallen, Schweiz); registriert den 14. Dezember 1936.
- Nr. 48721. 27. November 1931, 18 Uhr. — (II. Periode 1936/1941). — 1 Modell. — Wäsche-Ausschwingmaschine. — Rudolf Leimbacher, Töss (Schweiz); registriert den 11. Dezember 1936.
- Nr. 48793. 7. Januar 1932, 18 $\frac{1}{2}$ Uhr. — (II. Periode 1937/1942). — 1 Modell. — Wasserdichter elektrischer Schalter. — **Levy Fils**, Basel (Schweiz). Vertreter: Amand Braun, Nachf. v. A. Ritter, Basel; registriert den 8. Dezember 1936.
- Nr. 48854. 23. Januar 1932, 12 $\frac{1}{2}$ Uhr. — (II. Periode 1937/1942). — 1 Modell. — Zusammenstellbares Sitzmöbel. — **Thonet-Mundus Aktiengesellschaft**, Zürich (Schweiz). Vertreter: E. Blum & Co., Zürich; registriert den 7. Dezember 1936.
- Nr. 48877. 22. Januar 1932, 18 $\frac{3}{4}$ Uhr. — (II. Periode 1937/1942). — 2 Modelle. — Halsbrieschen für Herrenhemden. — **Eigenmann & Lanz**, Herren-Wäsche-Fabrik, Mendrisio (Schweiz). Vertreter: H. Kirchhofer vormals Bourry-Séquin & Co., Zürich; registriert den 17. Dezember 1936.
- Nr. 49147. 18. März 1932, 20 Uhr. — (II. Periode 1937/1942). — 1 Modell. — Pinsel. — **O. Waltensperger & Co.**, Pinselfabrikation, Basel (Schweiz); registriert den 11. Dezember 1936.
- Nr. 57900. 26. November 1936, 18 Uhr. — (II. Periode 1941/1946). — 25 Muster. — Verpackungen, Plakate, Etiketten, Affichen, Prospekte. — **Hellmuth Schubert**, Fabrik pharmaceutischer Präparate, Volketswil (Schweiz); registriert den 8. Dezember 1936.

Lösungen — Radiations — Radiazioni

- Nr. 33139. 6. Dezember 1921. — 1 Modell. — Glühlampensockel.
- N° 33145. 7 décembre 1921. — 2 modèles. — Calibres de montres toutes grandeurs et hauteurs.
- N° 33163. 12 décembre 1921. — 5 dessins. — Emballages pour ressorts de montres et étiquettes pour cartons d'emballages et étuis.
- Nr. 33199. 7. Dezember 1921. — 1 Modell. — Taschenkerze für Metalldehyd-Brennstoff.
- Nr. 33228. 1. Dezember 1921. — 1 Modell. — Wasservorlage für Azetylenzeuger mit Vorrichtung zur Verhinderung der Verdrängung des Wassers nach dem Azetylenzeuger.
- Nr. 39533. 2. September 1926. — 1 Muster. — Prospekt.
- Nr. 39553. 4. September 1926. — 1 Modell. — Batteriekästchen.
- Nr. 39558. 6. September 1926. — 3 Muster. — Waffelpackungen.
- N° 39573. 10 septembre 1926. — 3 modèles. — Avions.
- Nr. 39587. 14. September 1926. — 18 Muster. — Etiketten.
- N° 39591. 15 septembre 1926. — 1 modèle. — Fermoir pour porte de cuisinière à gaz

- Nr. 39603. 15. September 1926. — 1 Modell. — Rosette für Heizungsrohr.
- Nr. 39609. 15. September 1926. — 1 Modell. — Doppelseitige Manschette für Herrenhemden.
- N° 48209. 1° settembre 1931. — 5 disegni. — Etichette, scatola e sacchetto per caffè tostato.
- Nr. 48210. 1. September 1931. — 48 Muster. — Matratzendrille in halbleinen und baumwollenen.
- Nr. 48211. 1. September 1931. — 44 Muster. — Stickereien.
- N° 48212. 1er septembre 1931. — 1 modèle. — Porte-chapeau démontable.
- N° 48213. 2 septembre 1931. — 2 modèles. — Aiguilles de montres, pendules, réveils, régulateurs en toutes grandeurs et tous métaux.
- Nr. 48214. 2. September 1931. — 87 Muster. — Stickereien.
- Nr. 48215. 2. September 1931. — 1 Modell. — Strumpf-Stopfei.
- Nr. 48216. 2. September 1931. — 281 Muster. — Stickereien.
- Nr. 48217. 2. September 1931. — 1 Modell. — Drahtseile.
- Nr. 48218. 2. September 1931. — 1 Modell. — Reparaturkapsel.
- Nr. 48219. 2. September 1931. — 420 Muster. — Stickereien.
- Nr. 48220. 3. September 1931. — 20 Muster. — Baumwoll-Drehergewebe aus gezwirnten und einfachen Garnen.
- Nr. 48221. 3. September 1931. — 1 Modell. — Gummitürvorlagen.
- Nr. 48222. 3. September 1931. — 1 Muster. — Gummitürvorlagen.
- N° 48224. 3 septembre 1931. — 2 modèles. — Sourdines pour appareils téléphoniques.
- Nr. 48225. 3. September 1931. — 1 Modell. — Kugelgelenkiger Notenbeleuchter für Blech- und Harmonie-Musiken.
- Nr. 48226. 3. September 1931. — 278 Muster. — Buntgewebte Baumwollgewebe.
- Nr. 48227. 3. September 1931. — 1 Modell. — Zusammenlegbare Schachtel.
- Nr. 48229. 1. September 1931. — 2 Muster. — Farbige Papiergefässe.
- Nr. 48231. 4. September 1931. — 219 Muster. — Stickereien.
- Nr. 48232. 4. September 1931. — 1 Modell. — Rasierpinsel.
- Nr. 48233. 4. September 1931. — 1 Modell. — Kompressionshahnen für Explosionsmotoren.
- Nr. 48234. 5. September 1931. — 2 Modelle. — Schrubber.
- N° 48235. 5 septembre 1931. — 1 dessin. — Affiche-réclame.
- N° 48236. 5 septembre 1931. — 1 modèle. — Porte-affiches avec pincés à ressort.
- Nr. 48237. 5. September 1931. — 2 Muster. — Abstammungs-Kontroll-Bücher für männliche und weibliche Kaninchen.
- N° 48238. 5 septembre 1931. — 12 modèles. — Carnets de débit.
- N° 48239. 5 septembre 1931. — 2 modèles. — Emballages pour bretelles, jarretelles, armolets et ceintures.
- Nr. 48240. 6. September 1931. — 1 Muster. — Plakat.
- Nr. 48242. 7. September 1931. — 89 Muster. — Stickereien.
- Nr. 48243. 7. September 1931. — 137 Muster. — Stickereien (Taschentücher).
- Nr. 48244. 8. September 1931. — 4 Modelle. — Musterkarten; Etiketten.
- Nr. 48245. 8. September 1931. — 114 Muster. — Stickereien.
- Nr. 48246. 3. September 1931. — 1 Modell. — Rollstander für Konfektion.
- Nr. 48249. 8. September 1931. — 1 Modell. — Strumpfhalter.
- Nr. 48250. 9. September 1931. — 4 Modelle. — Biennzuchtgeräte.
- Nr. 48251. 9. September 1931. — 19 Muster. — Hutgeflechte für die Damenhutfabrikation.
- Nr. 48252. 10. September 1931. — 3 Modelle. — Photographen-Apparate.
- Nr. 48253. 10. September 1931. — 251 Muster. — Stickereien.
- Nr. 48255. 10. September 1931. — 231 Muster. — Mechanisch gestickte Taschentücher.
- N° 48256. 10 septembre 1931. — 1 modèle. — Porte-plaque de contrôle pour vélos.
- Nr. 48257. 10. September 1931. — 1 Modell. — Kallteim-Rührer.
- N° 48259. 11 septembre 1931. — 1 modèle. — Appareil à tailler les échallas.
- Nr. 48260. 11. September 1931. — 7 Modelle. — Reklame Aufmachung für Hemden.
- Nr. 48261. 11. September 1931. — 492 Muster. — Gebrauchs- und Ziergegenstände aus Aluminium.
- N° 48262. 12 septembre 1931. — 1 modèle. — Etiquettes.
- N° 48263. 12 septembre 1931. — 1 dessin. — Etiquettes.
- Nr. 48264. 12. September 1931. — 20 Muster. — Stickereien (kunstseidenbestickte Alloys aus Popeline und Cambric).
- N° 48265. 13 septembre 1931. — 1 dessin. — Carnet de route pour automobilistes.
- Nr. 48266. 14. September 1931. — 14 Modelle. — Drechserei-Artikel.
- N° 48270. 15 septembre 1931. — 1 modèle. — Appareil à fermer les portes automatiquement.
- Nr. 48271. 11. September 1931. — 41 Muster. — Stickereien.
- N° 48272. 11 septembre 1931. — 1 modèle. — Élément de clôture.
- N° 48274. 14 septembre 1931. — 1 modèle. — Boîte de montre-bracelet à guichets.
- Nr. 48275. 15. September 1931. — 1 Modell. — Schüttstein-Siphon.
- Nr. 48293. 12. September 1931. — 1 Modell. — Klammern.
- Nr. 48315. 6. September 1931. — 3 Modelle. — Klaviere (Pianos und Flügel).
- Nr. 48405. 10. September 1931. — 1 Modell. — Warmwasserverteilungsanlage.
- Nr. 48410. 11. September 1931. — 30 Muster. — Packungen und Kataloge für Teigwaren und Eierteigwaren.
- Nr. 57592. 15. Oktober 1936. — 3 Modelle. — Bodenwuchsapparate. (Teilweise Löschung infolge Verzichts auf Modell Nr. 3, vom 15. Dezember 1936.)

Mitteilungen - Communications - Comunicazioni

Zahlungsabkommen

zwischen

der Schweizerischen Eidgenossenschaft und dem Königreich Bulgarien

(Abgeschlossen in Sofia am 24. Dezember 1936.)

Zur Erleichterung des gegenseitigen Warenverkehrs haben die schweizerische und die bulgarische Regierung an Stelle des Clearingabkommens vom 11. Juli 1936 das folgende Abkommen getroffen:

Art. I.

1. Der Gegenwert der in die Schweiz eingeführten Waren bulgarischen Ursprungs ist durch Erlag des Kaufpreises der bulgarischen Ware in Schweizerfranken auf ein Sammelkonto einzuzahlen, das bei der Schweizerischen Nationalbank für die Bulgarische Nationalbank geführt wird.

2. Die in Ziffer 1 dieses Artikels vorgesehene Zahlungsregelung findet ebenfalls Anwendung auf Nebenkosten des Warenverkehrs sowie auf Ansprüche bulgarischer Gläubiger aus Dienstleistungen (wie beispielsweise Kommissionen, Provisionen, Gebühren, Honorare).

3. Das Sammelkonto ist unverzinslich.

Art. II.

Die in Art. I dieses Abkommens vorgesehene Zahlungsregelung findet keine Anwendung für den Verkehr mit Waren bulgarischen Ursprungs, welche die Schweiz nur transitieren.

Art. III.

1. Die Schweizerische Nationalbank verständigt die Bulgarische Nationalbank täglich von jeder auf das Sammelkonto erfolgten Einzahlung.

2. Die Zahlungsmeldungen sollen den Namen des bulgarischen Gläubigers und des schweizerischen Schuldners, die Art der Ware, für welche die Zahlung geleistet wurde, den Betrag in Schweizerfranken, den gemäss Art. VIII dieses Abkommens ausgeschiedenen freien Devisenanteil sowie alle andern zur Identifizierung des entsprechenden Warenexportes nötigen Angaben enthalten.

3. Die auf eine andere Währung als Schweizerfranken lautenden Forderungen bulgarischer Gläubiger werden zum offiziellen Tageskurs in Zürich in Schweizerfranken umgerechnet.

Art. IV.

1. Die Bulgarische Nationalbank verwendet die gemäss Art. VIII, lit. b, dieses Abkommens auf ihr «Kompensations»-Konto bei der Schweizerischen Nationalbank einbezahlten Beträge zur Bezahlung der nach Inkrafttreten dieses Abkommens in Bulgarien eingeführten Waren schweizerischen Ursprungs, sowie zur Begleichung der in Art. I, Ziffer 2, dieses Abkommens vorgesehenen Nebenkosten des Warenverkehrs und Forderungen für Dienstleistungen, die nach Inkrafttreten dieses Abkommens entstehen.

2. Diese Verwendung erfolgt im Wege einer Kompensation zwischen den beteiligten Parteien. Zu diesem Zwecke wird die Bulgarische Nationalbank den bulgarischen Exporteur, zu dessen Gunsten eine Einzahlung auf das Sammelkonto bei der Schweizerischen Nationalbank erfolgte, verhalten, sein Guthaben einem bulgarischen Importeur schweizerischer Waren oder einer Drittperson, der ein Anspruch auf Ueberweisung nach der Schweiz der in Ziffer 1 hiervor erwähnten Beträge zusteht, abzutreten.

3. Jede Kompensation unterliegt der Genehmigung der Bulgarischen Nationalbank und der Schweizerischen Verrechnungsstelle und wird nur bewilligt, wenn sie den in beiden Ländern geltenden Vorschriften entspricht.

Art. V.

1. Die Bulgarische Nationalbank verständigt die Schweizerische Verrechnungsstelle täglich über die von ihr erteilten Kompensationsbewilligungen. Diese Meldungen sollen den Namen der an der Kompensation beteiligten Parteien, den Betrag in Schweizerfranken, die Art der Ware, die vereinbarte Prämie, die Fälligkeit der Forderung und die Nummer der Kompensation enthalten.

2. Die Bulgarische Nationalbank und die Schweizerische Verrechnungsstelle werden sich über die technische Durchführung dieses Abkommens verständigen.

Art. VI.

1. Die bulgarischen Schuldner zahlen den Gegenwert ihrer Verpflichtungen zugunsten der bulgarischen Gläubiger in Lewa bei der Bulgarischen Nationalbank ein, welche diesen an die Berechtigten weiterleitet.

2. Die Bulgarische Nationalbank wird gleichzeitig mit der Auszahlung an den bulgarischen Gläubiger die Schweizerische Verrechnungsstelle von den Einzahlungen der bulgarischen Schuldner verständigen und sie anweisen, den Gegenwert dieser Einzahlungen an die schweizerischen Gläubiger auszuführen.

3. Die Zahlungsanweisungen der Bulgarischen Nationalbank sollen den auszahlenden Betrag in Schweizerfranken, die Nummer der Kompensation, und den Namen des bulgarischen Schuldners und des schweizerischen Gläubigers enthalten.

Art. VII.

1. Der schweizerische Ursprung der in Art. IV genannten Waren wird durch ein schweizerisches Ursprungszeugnis festgestellt.

2. Die nicht von einem solchen Zeugnis begleiteten Waren werden als Waren nichtschweizerischen Ursprungs betrachtet.

3. Die Forderungen schweizerischer Gläubiger aus dem Veredlungs- und Reparaturverkehr zwischen der Schweiz und Bulgarien werden in gleicher Weise behandelt wie Forderungen aus der Lieferung von Waren, die von einem schweizerischen Ursprungszeugnis begleitet sind, vorausgesetzt, dass den Fakturen eine Bescheinigung der zuständigen schweizerischen Handelskammer beiliegt, worin bestätigt wird, dass die betreffende Arbeit in der Schweiz ausgeführt worden ist.

Art. VIII.

Die Schweizerische Verrechnungsstelle verteilt die auf das Sammelkonto der Bulgarischen Nationalbank bei der Schweizerischen Nationalbank einbezahlten Beträge auf folgende zwei Konten:

- Freies Konto der Bulgarischen Nationalbank, welchem der freie Devisenanteil gutgeschrieben wird, der ihr gemäss ihrer « Allgemeinen Verordnung » zusteht.
- « Kompensations »-Konto, aus welchem dieschweizerischen Forderungen gemäss den Bestimmungen dieses Abkommens befriedigt werden.

Art. IX.

Dieses Abkommen findet keine Anwendung auf den Finanzdienst von Anleihen, die auf dem Wege öffentlicher Emissionen aufgelegt wurden, noch auf Bezüge bulgarischer Importeure, welche in freien Devisen oder vermittelst Kompensation mit Exporten bulgarischer Waren nach Drittländern bezahlt werden.

Art. X.

1. Die Bulgarische Nationalbank wird ohne Beschränkung auf einen Höchstbetrag die Abtretung von Waren- oder Finanzforderungen oder Forderungen aus dem Versicherungsverkehr zur beliebigen Verwendung in Bulgarien in internen Lewas zulassen. In gleicher Weise wird sie die Abtretung solcher Forderungen zur Begleichung bulgarischer Waren bewilligen, die zur Ausfuhr nach Drittländern bestimmt sind, soweit diese Transaktionen ihrer « Allgemeinen Verordnung » entsprechen.

2. Die Bulgarische Nationalbank wird die Schweizerische Verrechnungsstelle fortlaufend über diese Transaktionen verständigen.

Art. XI.

Gemäss dem Zollunionsvertrag vom 29. März 1923 zwischen der Schweizerischen Eidgenossenschaft und dem Fürstentum Liechtenstein findet das gegenwärtige Abkommen in gleicher Weise Anwendung auf das Gebiet des Fürstentums Liechtenstein.

Art. XII.

1. Dieses Abkommen ersetzt das Clearingabkommen zwischen der Schweizerischen Eidgenossenschaft und dem Königreich Bulgarien vom 11. Juli 1936.

2. Die bis zum 31. Dezember 1936 noch unerledigten Clearing-Salden werden gemäss besonderer Vereinbarung zwischen den beiden Regierungen abgetragen.

3. Dieses Abkommen tritt am 1. Januar 1937 in Kraft und soll alsbald ratifiziert werden. Es hat bis zum 31. Dezember 1937 Gültigkeit und kann erstmals spätestens am 30. September 1937 mit Wirkung auf den 31. Dezember 1937 gekündigt werden.

4. Falls eine Kündigung nicht erfolgt, wird dieses Abkommen von sechs zu sechs Monaten stillschweigend verlängert. In diesem Fall kann es unter Beobachtung einer Kündigungsfrist von mindestens einem Monat auf Ende eines jeden Semesters gekündigt werden. 303. 28. 12. 36.

Accord

des paiements entre la Confédération suisse et le Royaume de Bulgarie

(Conclu à Sofia, le 24 décembre 1936.)

Les gouvernements bulgare et suisse, désireux de faciliter les relations commerciales entre les deux pays, sont convenus des dispositions suivantes qui remplacent les dispositions de l'accord de clearing du 11 juillet 1936:

Art. I.

1. La contre-valeur des marchandises d'origine bulgare importées en Suisse devra être réglée moyennant le versement du prix d'achat en francs suisses de la marchandise bulgare à un compte global tenu à la Banque nationale suisse pour la Banque nationale de Bulgarie.

2. Les frais accessoires au commerce de marchandises ainsi que les prestations de service (p. ex. commissions, provisions, taxes, honoraires) en faveur des créanciers bulgares seront également réglés de la manière prévue à l'alinéa 1 du présent article.

3. Ce compte global ne porte pas d'intérêts.

Art. II.

Le mode de règlement prévu à l'art. I du présent accord ne s'applique pas au trafic des marchandises d'origine bulgare qui ne font que traverser en transit le territoire de la Suisse.

Art. III.

1. La Banque nationale suisse informera quotidiennement la Banque nationale de Bulgarie de tout versement effectué au compte global.

2. Les avis de versement mentionneront les noms du créancier bulgare et du débiteur suisse, le genre de la marchandise pour laquelle le paiement est effectué, le montant en francs suisses, la quote-part en devises libres retenus suivant art. VIII du présent accord et toutes données permettant d'identifier l'exportation de marchandises correspondante.

3. Les créances bulgares libellées en d'autres monnaies que le franc suisse seront converties en francs suisses au cours du jour coté à Zurich.

Art. IV.

1. La Banque nationale de Bulgarie utilisera les montants versés à son compte « compensation » à la Banque nationale suisse selon art. VIII, lit. b, du présent accord, pour le paiement des marchandises d'origine suisse importées après l'entrée en vigueur du présent accord, ainsi que pour le règlement des créances pour frais accessoires au commerce de marchandises et prestations de services, visées à l'art. I, chiffre 2, de cet accord et nées après son entrée en vigueur.

2. Cette utilisation se fera par voie de compensations entre les parties intéressées. A cette fin, la Banque nationale de Bulgarie obligera l'exportateur bulgare — bénéficiaire d'un montant versé au compte global à la Banque nationale suisse de vendre son avoir à un importateur bulgare de marchandises suisses ou à quiconque ayant droit au transfert en Suisse de sommes visées au chiffre 1 ci-dessus.

3. Toute compensation sera autorisée par la Banque nationale de Bulgarie et par l'Office suisse de Compensation si elle est conforme aux ordonnances en vigueur dans les deux pays.

Art. V.

1. La Banque nationale de Bulgarie informera quotidiennement l'Office suisse de Compensation des autorisations de compensation qu'elle aura accordées. Ces avis mentionneront les noms des parties au contrat, le montant en francs suisses, le genre de marchandises, la prime convenue, les échéances et le numéro de la compensation.

2. La Banque nationale de Bulgarie et l'Office suisse de Compensation conviendront des modalités d'application technique du présent accord.

Art. VI.

1. Les débiteurs bulgares verseront en faveur des créanciers bulgares la contre-valeur en léva de leurs dettes à la Banque nationale de Bulgarie qui les transmettra aux bénéficiaires.

2. Simultanément avec le paiement au créancier bulgare, la Banque nationale de Bulgarie avisera l'Office suisse de Compensation des versements effectués par les débiteurs bulgares en lui donnant l'ordre d'en payer la contre-valeur aux créanciers suisses.

3. Les ordres de paiement de la Banque nationale de Bulgarie mentionneront les montants en francs suisses à payer aux créanciers suisses, le numéro de la compensation et les noms du débiteur bulgare et du créancier suisse.

Art. VII.

1. L'origine suisse des marchandises visées à l'art. IV sera établi par un certificat d'origine suisse.

2. Les marchandises non munies de ce certificat seront considérées comme marchandises de provenance autre que suisse.

3. Les créances suisses provenant du trafic de perfectionnement ou de réparation entre la Suisse et la Bulgarie seront traitées de la même manière que les créances résultant de la livraison de marchandises accompagnées d'un certificat d'origine suisse à condition, toutefois, que les factures soient accompagnées d'une attestation de la chambre de commerce compétente certifiant que le travail a été exécuté en Suisse.

Art. VIII.

L'Office suisse de Compensation répartira les sommes versées sur le compte global tenu par la Banque nationale suisse en faveur de la Banque nationale de Bulgarie en deux comptes:

- compte libre de la Banque nationale de Bulgarie destiné à recevoir les quot-parts en devises libres exigées par la Banque nationale de Bulgarie conformément à son ordonnance générale en vigueur;
- compte « compensation » destiné au règlement des créances suisses conformément aux dispositions du présent accord.

Art. IX.

Le présent accord n'est pas applicable au service financier des emprunts contractés sous forme d'émission publique et aux achats effectués par des importateurs bulgares en devises libres ou moyennant compensation avec des exportations de marchandises bulgares dans des pays tiers.

Art. X.

1. La Banque nationale de Bulgarie autorisera sans limitation de montant la cession de créances commerciales, financières ou résultant du trafic des assurances pour toutes opérations en Bulgarie en léva internes. De même, elle autorisera la cession des dites créances pour l'achat de marchandises bulgares destinées à l'exportation dans des pays tiers, pour autant que ces opérations soient conformes à son ordonnance en vigueur.

2. La Banque nationale de Bulgarie avisera l'Office suisse de Compensation au fur et à mesure de ces transactions.

Art. XI.

Selon le traité d'union douanière conclu le 29 mars 1923 entre la Confédération suisse et la Principauté de Liechtenstein, le présent accord sera applicable également au territoire de la Principauté de Liechtenstein.

Art. XII.

1. Le présent accord remplace l'accord de clearing entre la Suisse et la Bulgarie du 11 juillet 1936.

2. Les soldes de ce clearing seront arrêtés au 31 décembre 1936 et liquidés selon arrangement spécial passé entre les deux gouvernements.

3. Le présent accord entrera en vigueur le 1^{er} janvier 1937 et sera ratifié aussitôt que faire se pourra. Il produira ses effets jusqu'au 31 décembre 1937 et pourra être dénoncé pour la première fois au plus tard le 30 septembre 1937 pour prendre fin le 31 décembre 1937.

4. En cas de non-dénonciation, le présent accord sera prolongé par tacite reconduction de six en six mois. Dans ce cas, il pourra être dénoncé à l'échéance de chaque semestre moyennant un préavis d'un mois au moins. 303. 28. 12. 36.

Rückersstattung von Exportabgaben
(Schnittwaren, Zollpos. 235, 236, 237)

Die Sektion für Einfuhr ladet hiermit die Importeure von Schnittwaren der vorgenannten Zollpositionen ein, ihr allfällige Ansprüche um Rückersstattung von Exportabgaben für ganz oder teilweise unbenutzt gebliebene Einfuhrbewilligungen bis spätestens den 10. Januar 1937 zu melden. Später eingehende Gesuche können nicht mehr berücksichtigt werden. 303. 28. 12. 36.

Luftpostverkehr nach Spanien und Portugal

Die am 15. Dezember eröffnete, von der Deutschen Lufthansa betriebene Fluglinie Marseille-Burgos-Lissabon kann nunmehr auch zur Beförderung von gewöhnlichen und eingeschriebenen zuschlagspflichtigen Luftpostsendungen nach den von den Aufständischen besetzten Gebieten Spaniens, sowie nach Portugal und darüber hinaus benützt werden. 303. 28. 12. 36.

Service postal aérien avec l'Espagne et le Portugal

La ligne aérienne Marseille-Burgos-Lisbonne ouverte à l'exploitation le 15 décembre 1936 et exploitée par la compagnie Lufthansa peut dès maintenant être utilisée aussi pour le transport de correspondances-avion ordinaires et recommandées pour les contrées de l'Espagne occupées par les insurgés, de même que pour le Portugal et les pays au-delà. 303. 28. 12. 36.

**Warensendungen nach Jugoslawien
Beischluss der Original-Rechnung**

Die jugoslawische Postverwaltung teilt mit, dass auf Weisung der dortigen Finanzbehörden Postsendungen mit Waren ab 1. Januar 1937 die Originalrechnung beizugeben ist. Von diesem Zeitpunkt an werden in Jugoslawien nur noch Sendungen verzollt, die von ordnungsgemässen Originalrechnungen begleitet sind. Fehlen diese, so werden die Sendungen als unzustellbar behandelt. 303. 28. 12. 36.

**Envois de marchandises à destination de la Yougoslavie;
adjonction de la facture originale**

L'administration des postes de Yougoslavie fait connaître qu'à partir du 1^{er} janvier 1937, les autorités financières de son pays exigeront que les marchandises importées par voie postale soient accompagnées de la facture originale. Seuls les envois accompagnés de factures originales en règle pourront être dédouanés en Yougoslavie, à partir de ladite date. Si les factures font défaut, les envois seront traités comme non distribuables. 303. 28. 12. 36.

**Invii di merci a destinazione della Jugoslavia;
aggiunta della fattura originale**

L'Amministrazione delle poste di Jugoslavia rende noto che, per ordine delle autorità finanziarie del proprio Stato, le merci importate per via postale devono dal 1° gennaio 1937 essere scortate dalla fattura originale. Da tale data, soltanto gli invii accompagnati da fatture originali potranno essere edoganati in Jugoslavia. Se le fatture mancano, gli invii sono trattati come non recapitabili. 303, 28. 12. 36.

Venezuela — Zölle

Gemäss verschiedenen, in der «Gaceta Oficial» vom 26. November a. c. erschienenen Dekreten des venezolanischen Finanzministers treten von diesem Datum an folgende Aenderungen im Zolltarif in Kraft:

- Pos. 320 Kraftwagen** (ausgenommen die unter Pos. 321 genannten)
Die Unterabschnitte A, B und D ändern wie folgt:
Zoll per kg brutto
A. Chassis (ohne Karosserie) 1. Kl. + 80% = 0,09 Bs. (früher 0,05 Bs.)
B. mit Karosserie für Ladezwecke 2. Kl. = 0,10 Bs. (früher 0,50 Bs.)
D. nicht spezifiziert 2. Kl. + 50% = 0,15 Bs. (früher 0,10 Bs.)
- Pos. 381 diverse chemische Produkte** beifügen:
P. Tetrachlorkohlenstoff 4. Kl. minus 20% = 0,40 Bs. (früher 2.— Bs.)
- Pos. 144 verschiedene Konfektionen und Manufakturen** beifügen:
C. Bänder (Cintas) für die Hutfabrikation (einfarbig und nicht länger als 80 cm) 7. Kl. = 5.— Bs.
- Weitere Aenderungen haben erfahren die Pos. 249 (Papier) und Pos. 459 (Bücher und Hefte für Schulen). 303. 28. 12. 36.

Schweizerische Nationalbank — Banque Nationale Suisse

Ausweis vom 23. Dezember 1936 — Situation au 23 décembre 1936

Aktiven — Actif		Veränderungen seit d. letzten Ausweis
1. Goldbestand — Encaisse or ^{*)}	Fr.	Changements des la dem. situation
Im Inland — en Suisse	2,077,541,708. 40	+ 46,391,426. 81
Im Ausland — à l'étranger	645,626,919. 15	— 3,326. 95
	2,683,168,627. 55	
2. Devisen — Disponibilités à l'étranger	54,197,977. 81	
3. Inlandportfeuille — Portefeuille effets sur la Suisse		
Wechsel — Effets de change	9,164,639. 61	+ 622,607. 73
Schatzanweisungen — Réceptions	14,436,750. —	
4. Wechsel der Darlehenskasse der Schweiz. Eidgenossenschaft — Effets de la Caisse de prêts de la Confédération Suisse	16,000,000. —	
5. Lombardvorschüsse — Avances sur nantissement mit 10-tägiger Kündigungsfrist — dénonçables à 10 jours	39,264,801. 74	
andere Lombardvorschüsse — autres avances sur nantissement	3,120,017. 45	+ 1,770,433. 09
6. Wertpapiere — Titres	29,472,446. 30	— 17,070. 95
7. Korrespondenzen — Correspondants		
Im Inland — en Suisse	6,440,229. 25	
Im Ausland — à l'étranger	2,582,174. 64	— 824,597. 44
8. Sonstige Aktiven — Autres postes de l'actif	51,799,763. 14	+ 3,902,817. 70
Zusammen — Total	2,909,667,457. 39	
Passiven — Passif		
1. Eigene Gelder — Fonds propres	87,500,000. —	
2. Notenumlauf — Billets en circulation	1,441,761,265. —	+ 59,728,350. —
3. Täglich fällige Verbindlichkeiten — Autres engagements à vue	1,364,766,559. 09	— 8,747,994. 36
4. Sonstige Passiven — Autres postes du passif	65,636,528. 30	+ 854,933. 85
Zusammen — Total	2,909,667,457. 39	

^{*)} Aufwertung des Goldbestandes um 35,033% (Fr. L. — = 215 Milligr. Feingold). ^{*)} Revalorisation de l'encaisse or à raison de 35,033% (fr. l. — = 215 milligr. d'or fin).
Diskontsatz 1/2% seit 26. Nov. 1936. Lombardzinsfuß seit 26. Nov. 1936: 2%
Taux d'escompte 1/2% dep. le 26 nov. 1936. Taux pour avance. 2% dep. le 26 nov. 1936.
303. 28. 12. 36.

Vom schweizerischen Geldmarkt

Offizieller Bankdiskonto und Privatsatz						Wechsel- (Gold-) Kurse	
	Privatsatz um Vergleich zu					in % über (+) bzw. unter (-) Parität	
	(+ = über — = unter)					(vor dem 25 Sept. in %)	
						Frankf.	Berlin
24. XII. 1 1/2	1 1/4	1	-0,75	+0,4375	-1,75	+1,00	—
18. XII. 1 1/2	1 1/4	1	-0,75	+0,25	-1,75	+1,00	-0,26 -0,83 -0,54
11. XII. 1 1/2	1 1/4	1	-0,75	+0,4375	-1,75	+1,00	-0,42 -0,83 -0,51
4. XII. 1 1/2	1 1/4	1	-0,76	+0,656	-1,75	+1,00	-0,47 -0,83 -0,53
27. XI. 1 1/2	1 1/4	1	-0,75	+0,7187	-1,75	+1,00	-0,54 -0,83 -0,49
20. XI. 2	1 1/2	1	-0,50	+0,9637	-1,50	+1,25	-0,75 -0,83 -0,55

Lombard-Zinsfuß: Basel: Genf, Zürich 3 1/2 — 4 1/2% — Offizieller Lombard-Zinssatz der Schweiz. Nationalbank 2 1/2%.

Postüberweisungsdienst mit dem Ausland — Service international des virements postaux
Umrechnungskurse vom 28. Dezember an — Cours de réduction dès le 28 décembre
Belgien Fr. 73. 65; Dänemark Fr. 95. 70; Danzig Fr. 82. 45; Deutschland Fr. 175. 20; Frankreich Fr. 20. 37; Italien Fr. 23. 20; Japan Fr. 125. 50; Jugoslawien Fr. 10. 15; Luxemburg Fr. 18. 45; Marokko Fr. 20. 37; Niederlande Fr. 238. 65; Oesterreich Fr. 81. 25; Schweden Fr. 110. 55; Tschechoslowakei Fr. 15. 98; Tunesien Fr. 20. 37; Ungarn Fr. 85. 86; Grossbritannien und Irland Fr. 21. 40.

Zürcher Kantonalbank

Obligationen-Kündigung

Wir kündigen hiemit die folgenden **Kassaobligationen unserer Bank:**

- a) die sämtlichen bis 28. Dezember 1936 kündbar gewordenen Titel auf den 28. März 1937,
- b) die sämtlichen bis Ende Dezember 1936 und im Januar 1937 kündbar werdenden Titel auf drei Monate, vom Eintritt der Kündbarkeit an gerechnet.

Nach Ablauf der Kündigungsfrist hört die weitere Verzinsung auf.

Wir offerieren den **sofortigen Umtausch** sämtlicher gekündigter Obligationen in

3 1/2 % Obligationen unserer Bank, beidseitig kündbar nach 5 Jahren, unter Vergütung des bisherigen Zinssatzes bis zum Tage der Fälligkeit. 3032

Gegen Bareinzahlung sind wir, soweit Konvenienz, ebenfalls Abgeber von

3 1/2 % Kassaobligationen, kündbar nach Ablauf von 5 Jahren.

Spareinlagen verzinsen wir bis zum Höchstbetrag von Fr. 10,000.— pro Heft bis auf weiteres zu **3% netto p. a.**

Zürich, Ende Dezember 1936. **Die Direktion.**

Hypothekarkasse des Kantons Bern

Bern, Schwanengasse 2

Kündigung von Kassascheinen und Obligationen

Die zu 3 1/2 % verändlichen Kassascheine und Obligationen, deren **Anlagedauer in den Monaten Juli und August 1937 ausläuft**, werden gekündet. Mit dem Verfalltag hört die Verzinsung auf.

Die Konversionsbedingungen werden später bekannt gegeben. 3081

Bern, 24. Dezember 1936.

Der Verwalter: Salzmann.

Wir kündigen

hiemit alle bis **Ende März 1937** kündbar werdenden

Obligationen unserer Bank

mit einem Zinssatz von **4 %** und darüber.

Die Zinsvergütung für unsere

Sparbank beträgt 3084

3 % ab 1. Januar 1937

bis auf weiteres.

St. Gallische Hypothekarkassa

ST. GALLEN

PRÄMIEN-ANLEIHEN | EMPRUNT à LOTS

des
Verbandes reisender Kaufleute der Schweiz
 von 1 Million Franken
 zugunsten seiner Alters- und Invaliditätskasse.

de la
Société suisse des voyageurs de commerce
 d'un million de francs
 en faveur de sa Caisse de vieillesse et d'invalidité.

Bel der 24. Zielung vom 9. November 1936 sind die folgenden 1200 Obligationen zur Rückzahlung ausgelost worden; diese 1200 Obligationen sind vom 1. Januar 1937 hinweg gegen Einlösung bzw. Rückgabe der Titel bei der Kantonalbank von Bern in Bern und deren Zweiganstalten spesenfrei zahlbar. Sie verjähren am 1. Januar 1947.

Les 1200 obligations suivantes sont sorties au 2^e tirage du 9 novembre 1936 pour être remboursées dès le 1^{er} janvier 1937; elles seront remboursées sans frais par la Banque cantonale de Berne et ses succursales à partir du 1^{er} janvier 1937, contre envoi ou présentation des titres. Elles se présenteront le 1^{er} janvier 1947.

mit **Fr. 5000:** Nr. 6739
 mit **Fr. 100:** Nr. 2939 4925 6546 6872 8665
 mit 12983 13490 25532 26765 27443

mit **Fr. 1000:** Nr. 36,096
 mit **Fr. 50:** Nr. 3824 6921 8719 8745 9534 13975 15059 16740 23151 27118
 mit 29629 29953 32315 32985 34898 35864 36434 36587 37315 38708
 mit **Fr. 30:**

(Die fettgedruckten Nummern sind mit höhern Prämien gezogen, die die Kopfgruppe bilden.)

113	1648	3372	4616	6421	7879	9489	10878	12297	13389	15097
155	1684	3436	4645	6483	7948	9534	10916	12417	13455	15143
156	1739	3556	4678	6491	7957	9546	10926	12419	13490	15145
174	1870	3569	4715	6514	7968	9582	10944	12420	13529	15169
187	1919	3594	4753	6546	8026	9599	10963	12433	13571	15226
189	1940	3627	4906	6575	8040	9629	10972	12445	13593	15260
207	1952	3673	4925	6640	8071	9663	11079	12483	13636	15320
217	2021	3721	5053	6666	8073	9670	11119	12501	13659	15346
226	2172	3728	5097	6735	8094	9672	11194	12517	13713	15363
234	2235	3732	5118	6739	8207	9676	11221	12522	13812	15432
280	2280	3777	5134	6761	8309	9678	11266	12534	13928	15555
326	2297	3792	5200	6804	8343	9796	11376	12582	13975	15566
407	2304	3797	5261	6807	8360	9943	11394	12591	13987	15584
415	2322	3824	5293	6837	8363	9970	11468	12625	14025	15585
436	2357	3871	5321	6872	8378	10010	11477	12672	14035	15602
639	2363	3932	5326	6921	8389	10044	11478	12674	14129	15637
654	2482	3936	5343	6936	8518	10055	11534	12676	14163	15657
665	2536	3952	5344	6944	8525	10097	11542	12684	14180	15697
702	2570	3958	5372	6946	8572	10104	11547	12736	14246	15824
780	2572	3974	5434	6968	8578	10140	11560	12743	14263	15851
794	2599	3999	5471	7040	8607	10143	11571	12747	14311	15887
795	2666	4049	5530	7095	8618	10226	11604	12768	14344	15895
857	2745	4079	5531	7149	8637	10265	11610	12782	14374	15905
903	2838	4083	5590	7173	8665	10266	11614	12860	14380	16046
974	2851	4086	5601	7185	8680	10279	11630	12936	14381	16057
988	2890	4110	5670	7194	8706	10282	11645	12941	14510	16115
1009	2901	4143	5704	7214	8719	10353	11708	12961	14537	16118
1040	2939	4154	5722	7268	8723	10409	11786	12963	14541	16250
1050	2950	4163	5731	7335	8745	10438	11796	12969	14564	16270
1068	2980	4166	5749	7410	8768	10447	11832	12983	14619	16313
1146	2983	4173	5769	7423	8854	10467	11846	13021	14638	16375
1153	3013	4184	5771	7564	8869	10485	11849	13052	14656	16488
1201	3105	4208	5773	7569	8931	10508	11892	13106	14710	16517
1232	3123	4260	5790	7583	9151	10535	11916	13107	14722	16534
1238	3138	4271	5847	7622	9154	10548	11925	13110	14735	16590
1239	3147	4316	5913	7700	9166	10549	11962	13132	14740	16596
1323	3218	4341	5922	7709	9173	10569	11975	13165	14767	16599
1362	3256	4355	5967	7714	9213	10593	12006	13202	14768	16610
1368	3258	4371	6042	7717	9217	10605	12069	13234	14787	16707
1403	3295	4422	6064	7727	9234	10626	12107	13241	14799	16733
1427	3312	4461	6217	7728	9287	10630	12121	13275	14847	16740
1443	3328	4544	6257	7738	9342	10758	12164	13284	15003	16764
1455	3332	4589	6327	7739	9343	10762	12251	13339	15008	16772
1481	3348	4606	6335	7839	9461	10805	12255	13373	15056	16845
1521	3364	4613	6402	7845	9482	10838	12259	13382	15059	16896

(Les numéros, imprimés en caractères gras, sont sortis avec des primes plus élevées. Ils sont mentionnés dans les 5 rubriques ci-dessus.)

25019	26530	28004	29953	31392	33001	34892	36094	37581	38918
29972	31479	33006	34898	36096	37586	38929	29987	31492	33023
34976	36179	37596	38968	30038	31535	33055	35124	36262	37606
38999	30040	31549	33201	35142	36280	37617	39006	30099	31606
33250	35142	36286	37620	39008	30139	31624	33284	35172	36295
37805	39008	30154	31635	33340	35186	36337	37822	39128	30154
31635	33340	35186	36337	37822	39128	30189	31708	33562	35197
36358	37855	39248	30215	31769	33617	35230	36373	37860	39268
30215	31769	33617	35230	36373	37860	39268	30289	31939	33635
35248	36393	37875	39290	30309	32017	33692	35263	36444	37878
39303	30309	32017	33692	35263	36444	37878	39303	30375	32023
33719	35280	36436	37896	39309	30401	32024	33728	35416	36554
37907	39358	30424	32044	33759	35495	36560	37931	39360	30453
32109	33770	35507	36580	37968	39392	30494	32115	33777	35516
36507	37971	39428	30519	32135	33812	35547	36641	37976	39453
30519	32135	33812	35547	36641	37976	39453	30570	32170	33859
35549	36671	38042	39488	30573	32170	33890	35566	36747	38050
38050	35525	30583	32215	33892	35569	36760	38116	39573	30714
33238	33897	35569	36760	38116	39573	30714	33238	33897	35566
36760	38116	39573	30714	33238	33897	35566	36760	38116	39573
30714	33238	33897	35566	36760	38116	39573	30735	32330	33902
35662	36865	38260	39672	30757	32364	33903	35667	36945	38277
39787	30757	32364	33903	35667	36945	38277	39787	30804	32366
33904	35675	37055	38280	39824	30816	32345	34000	35679	37057
38282	39851	30859	32478	34085	35686	37172	38296	39859	30859
32478	34085	35686	37172	38296	39859	30873	32484	34107	35683
35693	39900	30923	32490	34127	35700	37211	38367	39986	30923
32490	34127	35700	37211	38367	39986	30929	32518	34167	35701
37231	38411	30929	32518	34167	35701	37231	38411	30932	32519
34167	35701	37231	38411	30932	32519	34167	35701	37231	38411
30932	32519	34167	35701	37231	38411	30932	32519	34167	35701
37231	38411	30932	32519	34167	35701	37231	38411	30932	32519
38411	30932	32519	34167	35701	37231	38411	30932	32519	34167
35701	37231	38411	30932	32519	34167	35701	37231	38411	30932
38411	30932	32519	34167	35701	37231	38411	30932	32519	34167
35701	37231	38411	30932	32519	34167	35701	37231	38411	30932
38411	30932	32519	34167	35701	37231	38411	30932	32519	34167
35701	37231	38411	30932	32519	34167	35701	37231	38411	30932
38411	30932	32519	34167	35701	37231	38411	30932	32519	34167
35701	37231	38411	30932	32519	34167	35701	37231	38411	30932
38411	30932	32519	34167	35701	37231	38411	30932	32519	34167
35701	37231	38411	30932	32519	34167	35701	37231	38411	30932
38411	30932	32519	34167	35701	37231	38411	30932	32519	34167
35701	37231	38411	30932	32519	34167	35701	37231	38411	30932
38411	30932	32519	34167	35701	37231	38411	30932	32519	34167
35701	37231	38411	30932	32519	34167	35701	37231	38411	30932
38411	30932	32519	34167	35701	37231	38411	30932	32519	34167
35701	37231	38411	30932	32519	34167	35701	37231	38411	30932
38411	30932	32519	34167	35701	37231	38411	30932	32519	34167
35701	37231	38411	30932	32519	34167	35701	37231	38411	30932
38411	30932	32519	34167	35701	37231	38411	30932	32519	34167
35701	37231	38411	30932	32519	34167	35701	37231	38411	30932
38411	30932	32519	34167	35701	37231	38411	30932	32519	34167
35701	37231	38411	30932	32519	34167	35701	37231	38411	30932
38411	30932	32519	34167	35701	37231	38411	30932	32519	34167
35701	37231	38411	30932	32519	34167	35701	37231	38411	30932
38411	30932	32519	34167	35701	37231	38411	30932	32519	34167
35701	37231	38411	30932	32519	34167	35701	37231	38411	30932
38411	30932	32519	34167	35701	37231	38411	30932	32519	34167
35701	37231	38411	30932	32519	34167	35701	37231	38411	30932
38411	30932	32519	34167	35701	37231	38411	30932	32519	34167
3570									

Anacarbon A.-G. Glarus

Aufforderung zur Anmeldung der Ansprüche

Die Aktionäre der **Anacarbon A.-G. Glarus** haben in der ausserordentlichen Generalversammlung vom 16. Dezember 1936 die

Auflösung und Liquidation

der Gesellschaft beschlossen. — Gemäss Art. 665 O.R. werden hiermit die Gläubiger aufgefordert, allfällige Ansprüche bis 31. Dezember 1936 anzumelden beim Liquidator: Rechtsanwalt Dr. **Max Kolb**, Zürich, Limmatquai 1.

Zürich, den 17. Dezember 1936. (9389 Gl) 3020

Ferina Aktiengesellschaft in Chur

Aufforderung

Laut Publikation im Schweizerischen Handelsamtsblatt vom 3. Dezember 1936 hat die **Ferina Aktiengesellschaft in Chur** durch Beschluss der a. o. Generalversammlung vom 26. November 1936 sich aufgelöst und die Unterzeichneten zu Liquidatoren ernannt. Gemäss den Vorschriften des schweizerischen Obligationenrechtes Art. 665 ff. werden hiermit die Gläubiger der Gesellschaft aufgefordert, ihre Forderungen am Sitz der Gesellschaft in Chur, Poststrasse 385, anzumelden.

Chur, den 12. Dezember 1936.

Die Liquidatoren:

Albert Wettstein. Dr. Konrad Bloch.

Inserieren Sie im Schweizerischen Handelsamtsblatt

Compañia Hispano-Americana de Electricidad S.A.

Liste Nr. 3 der in Spanien mit Opposition belegten Titel

Aktien Serie A				Aktien Serie B				Aktien Serie C				Aktien Serie D									
277	19278	40390	58922	67100	73028/032	79417/424	94222	98903	113721	484	232	591	238/240	904/905	983	485	74384	80147	588	99306/309	115067
278	342	397	953/956	82228/230	100700	68408	525	233/236	95091	544	252	346	103720	332	128	569/570	755/757	535/538	361	724	424/425
365	429	432	59003	346	866	431/432	544	252	346	592/594	104299	480	480	104299	480	861/865	84216/217	827	108754	828	109114
504	430	574	121	358	176	69141	619	409/402	75012/015	720/729	956/965	254	116143/163	338/347	345/346	400/402	712/716	88624/628	96063/065	978	110226/230
505	439	824	122	670/678	270	56141	861/865	542/543	84216/217	827	108754	483	483	108754	483	76166	70214/215	861/863	89272/276	134/137	491/493
506	775	41234	305	823	341	409/402	966	87642/650	828	109114	695	116143/163	345/346	117033/037	445	70214/215	452/453	77900/901	93668	312	651/655
507	20726	235	838	83000	480/482	72115	821/825	78246	712	391	732/756	118000	341	373/402	650	72115	116/117	468	746	404	113068/069
508	858	772	60143/146	038	487	116/117	269	79391/396	94098/099	740/742	629	523	373/402	523	629	269	451/455	411	125	747	661
509	21375	42043	155	041	765	581/585	581/585	411	125	747	661	119252	661	119252	661	581/585	581/585	411	125	747	661
510	697	715	162	911/913	102484	117	12367	24785/787	36376/377	59888	71581	614	614	724/726	840	657	706/707	621	273	714	345
511	3005	22026/028	483	61263	256/258	1016	1016	297/299	37157/158	363/365	840	724/726	840	724/726	840	357	706/707	621	273	714	345
512	269	131	485	268	271/275	1016	1016	297/299	37157/158	363/365	840	724/726	840	724/726	840	357	706/707	621	273	714	345
513	367	956	746	339	385	1016	1016	297/299	37157/158	363/365	840	724/726	840	724/726	840	357	706/707	621	273	714	345
514	368	957	757	474	743	1016	1016	297/299	37157/158	363/365	840	724/726	840	724/726	840	357	706/707	621	273	714	345
515	679	23230	847	563	931/934	1016	1016	297/299	37157/158	363/365	840	724/726	840	724/726	840	357	706/707	621	273	714	345
516	4136	24320	43673	564	84099	1016	1016	297/299	37157/158	363/365	840	724/726	840	724/726	840	357	706/707	621	273	714	345
517	354	344	44654	697	696/698	1016	1016	297/299	37157/158	363/365	840	724/726	840	724/726	840	357	706/707	621	273	714	345
518	392	406/408	45161/167	842	842	1016	1016	297/299	37157/158	363/365	840	724/726	840	724/726	840	357	706/707	621	273	714	345
519	690	446/449	322	788	976	1016	1016	297/299	37157/158	363/365	840	724/726	840	724/726	840	357	706/707	621	273	714	345
520	5651	550	46136	913	977	1016	1016	297/299	37157/158	363/365	840	724/726	840	724/726	840	357	706/707	621	273	714	345
521	775	630	137	941	85183	1016	1016	297/299	37157/158	363/365	840	724/726	840	724/726	840	357	706/707	621	273	714	345
522	776	674	161	983/87	379	1016	1016	297/299	37157/158	363/365	840	724/726	840	724/726	840	357	706/707	621	273	714	345
523	6128	844	162	62002	380	1016	1016	297/299	37157/158	363/365	840	724/726	840	724/726	840	357	706/707	621	273	714	345
524	781/784	26103	190	088	384	1016	1016	297/299	37157/158	363/365	840	724/726	840	724/726	840	357	706/707	621	273	714	345
525	819	123	47316	133/135	406	1016	1016	297/299	37157/158	363/365	840	724/726	840	724/726	840	357	706/707	621	273	714	345
526	831	144	368	349	538	1016	1016	297/299	37157/158	363/365	840	724/726	840	724/726	840	357	706/707	621	273	714	345
527	963	389	369	950	701	1016	1016	297/299	37157/158	363/365	840	724/726	840	724/726	840	357	706/707	621	273	714	345
528	979	392	537	951	86271/272	1016	1016	297/299	37157/158	363/365	840	724/726	840	724/726	840	357	706/707	621	273	714	345
529	980	557/559	575/577	632/27	632	1016	1016	297/299	37157/158	363/365	840	724/726	840	724/726	840	357	706/707	621	273	714	345
530	7207	839	579	252/254	715/716	1016	1016	297/299	37157/158	363/365	840	724/726	840	724/726	840	357	706/707	621	273	714	345
531	232	840	747	462	87008	1016	1016	297/299	37157/158	363/365	840	724/726	840	724/726	840	357	706/707	621	273	714	345
532	276	27327	771	644	220	1016	1016	297/299	37157/158	363/365	840	724/726	840	724/726	840	357	706/707	621	273	714	345
533	277	328	940	645	243	1016	1016	297/299	37157/158	363/365	840	724/726	840	724/726	840	357	706/707	621	273	714	345
534	648	471	974	754	299	1016	1016	297/299	37157/158	363/365	840	724/726	840	724/726	840	357	706/707	621	273	714	345
535	669	710	48084	64272	551	1016	1016	297/299	37157/158	363/365	840	724/726	840	724/726	840	357	706/707	621	273	714	345
536	713	711	797	305	632	1016	1016	297/299	37157/158	363/365	840	724/726	840	724/726	840	357	706/707	621	273	714	345
537	908	973	858	641	680	1016	1016	297/299	37157/158	363/365	840	724/726	840	724/726	840	357	706/707	621	273	714	345
538	909	989	873	790	681	1016	1016	297/299	37157/158	363/365	840	724/726	840	724/726	840	357	706/707	621	273	714	345
539	908/999	990	49045/064	65076	701	1016	1016	297/299	37157/158	363/365	840	724/726	840	724/726	840	357	706/707	621	273	714	345
540	8000/002	28876/878	383	098	702	1016	1016	297/299	37157/158	363/365	840	724/726	840	724/726	840	357	706/707	621	273	714	345
541	291	978	415/416	099	713	1016	1016	297/299	37157/158	363/365	840	724/726	840	724/726	840	357	706/707	621	273	714	345
542	480	982	50506	844	88208/210	1016	1016	297/299	37157/158	363/365	840	724/726	840	724/726	840	357	706/707	621	273	714	345
543	866	29456	643	66084	913	1016	1016	297/299	37157/158	363/365	840	724/726	840	724/726	840	357	706/707	621	273	714	345
544	92888	507	858	527/531	89046	1016	1016	297/299	37157/158	363/365	840	724/726	840	724/726	840	357	706/707	621	273	714	345
545	289	612	882	640/648	054	1016	1016	297/299	37157/158	363/365	840	724/726	840	724/726	840	357	706/707	621	273	714	345
546	522/551	686/690	883	619	211	1016	1016	297/299	37157/158	363/365	840	724/726	840	724/726	840	357	706/707	621	273	714	345
547	10185/189	881	51285	67054/055	524	1016	1016	297/299	37157/158	363/365	840	724/726	840	724/726	840	357	706/707	621	273	714	345
548	404	30153	296	085	807	1016	1016	297/299	37157/158	363/365	840	724/726	840	724/726	840	357	706/707	621	273	714	345
549	405	584	381/383	086	90203/210	1016	1016	297/299	37157/158	363/365	840	724/726	840	724/726	840	357	706/707	621	273	714	345
550	655	604	585	107	721	1016	1016	297/299	37157/158	363/											

**SCHWEIZERISCHE
HYPOTHEKENBANK
SOLOTHURN - ZÜRICH**

Wir **kündigen** hiemit auf den nächstzulässigen Termin alle bis 30. April 1937 kündbaren **4%igen und darüber verzinslichen Obligationen** unseres Institutes zur Rückzahlung. Gekündigt Titel konvertieren wir zu dem im Zeitpunkt der Fälligkeit geltenden Bedingungen, gegenwärtig **3 1/4 %**, 5-6 Jahre fest, zu welchen Bedingungen wir auch neue Auflagen entgegennehmen.
Wir bemerken gleichzeitig, dass die uns anvertrauten Gelder fast ausschliesslich in vorgangsfreien Hypothekendarlehen auf nur in der Schweiz gelegenen Liegenschaften, sowie in sicheren festverzinslichen, schweizerischen Wertpapieren investiert sind.
Solothurn, den 24. Dezember 1936. **Die Direktion.**

Rhätische Aktienbrauereien Chur

Einladung

zur

**ordentlichen Generalversammlung der Aktionäre
auf Donnerstag, den 14. Januar 1937, nachmittags 4 Uhr
im Hotel Steinbock in Chur**

TRAKTANDEN:

1. Vorlage des Geschäftsberichtes und der Rechnung pro 1935/36.
2. Bericht und Antrag der Kontrollstelle.
3. Beschlussfassung betreffend Genehmigung der Jahresrechnung und Verwendung des Rechnungsergebnisses, sowie Decharge-Erteilung an die Verwaltungsorgane.
4. Wahlen.
5. Umfrage.

Die Bilanz, die Gewinn- und Verlustrechnung und der Bericht der Revisoren liegen vom 31. Dezember 1936 an den Herren Aktionären im Bureau der Gesellschaft zur Einsicht auf.

Die Zutrittskarten für die Generalversammlung können gegen Deponierung der Aktien oder genügenden Ausweis über den Aktienbesitz (Depotschein oder Nummern-Verzeichnis) bis zum 13. Januar 1937 im Bureau der Gesellschaft bezogen werden.

Am Tage der Generalversammlung werden keine Zutrittskarten mehr verabfolgt.

Chur, den 21. Dezember 1936. (209-888 Ch) 3074 i

Der Verwaltungsrat.

Forderungsaufwurf wegen Liquidation

Die Agus A.-G. hat am 10. Juli 1936 die Auflösung beschlossen. Der unterzeichnete Liquidator fordert allfällige Gläubiger auf, ihre Ansprüche bis zum 15. Januar 1937 zur Anmeldung zu bringen.

Agus A.-G. in Liq.

Dr. H. Duttweiler,
Bahnhofstrasse 32, Zürich.

(10692 Z) 3070 i

Inkasso-Aufträge für den Tessin

führe ich, ohne Vorschüsse zu verlangen, aus und setze die Bedingungen mit den Klienten von Fall zu Fall zum Voraus fest.

Rechts- und Notariatsbureau Barboni
Creditleform, Lugano. 3059

Geschäftseinlage bis Fr. 20,000

gesucht gegen guten Zins und Gewinnbeteiligung als stillen oder aktiven Teilhaber. Seriöse u. reelle Sicherheiten.

Näheres unter Chiffre **X 9569** durch **Publicitas Glarus.** 3073

Nichtigkeitsklärung

Das von der Ersparniskasse des Amtsbezirks Signau in Langnau angegebene **Sparheft Nr. 64543**, lautend auf den Namen von Herrn **Walter Jakob**, Friedrichs, Käser in **Schüpbach-Signau**, nun wohnhaft in der Kalmthatt, Gemeinde Lauperswil, ist verloren gegangen.

Der allfällige Inhaber dieses Sparheftes wird hiemit aufgefordert, dieses innert drei Monaten, vom Datum der Publikation an gerechnet, am Schalter der vorgenannten Kasse vorzuweisen und sein besseres Recht geltend zu machen, ansonst das Sparheft gemäss Art. 90 O.R. als kraftlos erklärt wird. 3076

Langnau, den 24. Dezember 1936.

Im Auftrage des Sparheftgläubigers:
Ersparniskasse des Amtsbezirks Signau.

Importante et ancienne imprimerie de Lausanne cherche

Chef de bureau

capable de diriger la partie commerciale. Seules offres de monsieur pouvant fournir garanties et références de premier ordre seront examinées.

Offres détaillées sous chiffre **S 29668 L à Publicitas Lausanne.** 3069

Solothurnische Leihkasse

Wir kündigen hiemit alle 4 1/4 % und höher verzinslichen, bis und mit 30. Juni 1937 fällig werlonden **Inhaber-Obligationen unseres Institutes**

auf die titelgemässe Frist von drei Monaten zur Rückzahlung.

Die Obligationäre sind gebeten, sich behufs Konversion mit uns ins Einvernehmen zu setzen.

Solothurn, den 24. Dezember 1936.

Die Direktion.

Schweizerische Sodafabrik, Zurzach

4 1/2 % Anleihe von Fr. 5,000,000 von 1932

Kündigung

Gemäss Ziffer 3 der Anleihebedingungen kündigen wir obige Anleihe auf den

31. Mai 1937

zur Rückzahlung. Die Verzinsung der Obligationen hört mit dem genannten Tage auf.

Die rückzahlbaren Titel, sowie die Coupons per 1. Mai 1937 werden von dem genannten Datum an von den Zahlstellen

Schweizerischer Bankverein, Basel
Schweizerische Bankgesellschaft, Zürich
Aktiengesellschaft Leu & Cie., Zürich
sowie von sämtlichen schweizerischen Sitzen,
Zweigniederlassungen und Agenturen dieser Institute

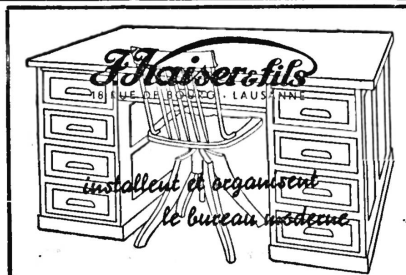
spesenfrei eingelöst. (569 Q) 3075 i

Zurzach, den 22. Dezember 1936.

Schweizerische Sodafabrik.



Kommerzielle Anzeigen haben den besten Erfolg im Schweiz Handelsamtsblatt



Bin stets **Kassa-Kücher** von Liquidationsposten in

Textilwaren

aller Art, wie Woll-, Baumwoll-, Seidenstoffe, Dekorationsstoffe, Strickwaren etc. 2934

Offerten möglichst bemustert erbeten an
Siegfried Marx, Basel,
Freiestrasse 74.

Aux Industriels Suisses:

La plus grande chance

de développer vos affaires vous est offerte par la

FOIRE Internationale de LYON

du 4 au 14 mars 1937

où viennent les commerçants-acheteurs de 15,000 villes du monde entier. 3080

Pour retenir votre stand, et renseignements:
Délégué en Suisse: 14, rue Pierre-Fatio, **Genève**
Tél. 44.711

Aargauische Kantonalbank

Wir kündigen hiemit alle

Obligationen unserer Bank

welche in den Monaten Januar, Februar und März 1937 kündbar werden, zur Rückzahlung auf die vertragliche Frist von sechs Monaten, vom Tage der Kündigung an gerechnet. 3068

Mit dem Verfalltage hört die Verzinsung auf.

Aarau, den 21. Dezember 1936. **Direktion.**



Amtersparniskasse Thun

Wir kündigen hiemit alle von uns ausgegebenen zu 4% und höher verzinslichen

Kassascheine

die im Zeitraum vom 1. Juli bis 31. Dezember 1937 fällig werden, auf Ende der laufenden Anlagedauer zur Rückzahlung. Den Gläubigern dieser Titel offerieren wir die Konversion zu dem am Verfalltage geltenden Zinssatz. Für die nicht zur Konversion angemeldeten Titel hört die Verzinsung mit dem Verfalltage auf. 3071

Thun, im Dezember 1936.

Amtersparniskasse Thun
Die Verwaltung

Société Anonyme de Revues Illustrées, Genève

En conformité de l'art. 3 des conditions de l'emprunt de fr. 75,000 du 4 janvier 1932, il a été procédé, sous le contrôle d'un Notaire, au tirage au sort d'une obligation sur 5 venant à échéance le 31 décembre 1936. 3019

Les numéros des obligations sorties sont les suivants:
11 21 32 33 41 42 56 69 70 74 83 84
86 98 101 104 108 129 130 181 132 134 147 148
150 154 158 162 168 171 172 178 184 185 186 187
188 197 198 201 209 210 211 212 213 221 223 230
232 238 239 241 251 263 278 280 282 286 290 300

Le Conseil d'administration.